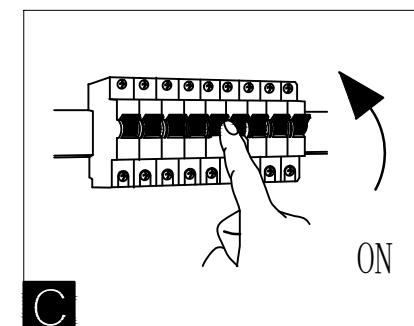
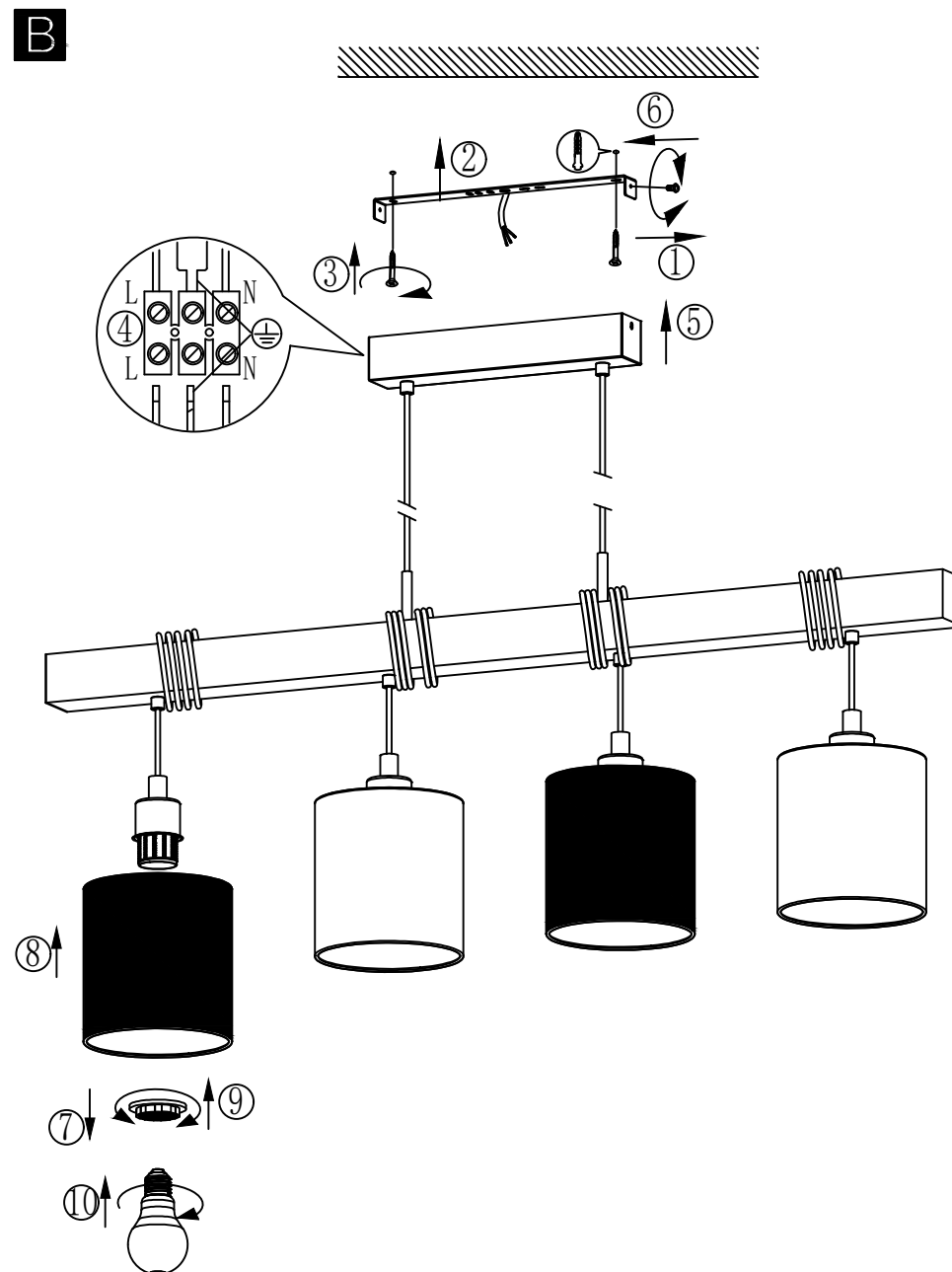
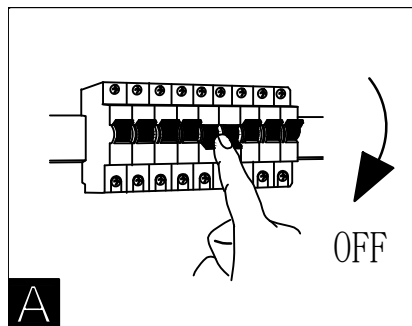




BLA49927
www.eglo.com

EN General Safety Information

Warning! Danger of electric shock! Defective electrical installation may cause electric shock.

Electrical installations of lamps with connection terminals for installation on the mains connection line are to be performed by an electrician! **Please note! Before proceeding with installation mains connecting cable must be de-energized (fuse turned off).** Please note the following symbols and safety instructions, in order to avoid damage caused by incorrect assembly or use:

Protection class 1: Lamps with this symbol connect them on the network side with the yellow/green protective earth to the protective earth terminal.

Protection class 2: for lamps with this symbol no protective conductor necessary for safe operation.

Protection class 3: Only operate lamps with this symbol with Safety Extra Low Voltage (SELV). Only connect to SELV circuits.

Minimum distance: This symbol explains the minimum distance of the illuminant to the illuminated, normally flammable surface.

Downlights: This symbol explains that the lamp is not suitable for covering with thermal insulating material.

Dispose your device correctly.

Caution, risk of electric shock.

(Applicable in the European Union and other European countries with systems for separate collection of recyclable materials)

Old appliances must not be disposed of with household waste! If the old appliance can no longer be used, every consumer is legally obliged to dispose of old appliances separately from household waste, e.g. at a collection point in his or her municipality/borough. If this is possible without destroying the old appliance, also remove the old batteries or rechargeable batteries and lamps before returning the old appliance for disposal and take them to a separate collection point. In the case of permanently installed rechargeable batteries, please indicate that the appliance contains a rechargeable battery when disposing of it. This ensures that old appliances are recycled properly and that negative impacts on the environment are avoided. Electrical appliances are marked with the symbol of a crossed-out wheeled bin, which stands for the separate collection of electrical and electronic appliances.

For information on the correct disposal of the appliance in your country, visit www.eglo.com.

Changes: Do not make any changes to the lamp or its connecting cable.

Connecting cable: The exterior flexible cable of this light cannot be replaced. Scrap the lamp, if this cable is damaged. **Commissioning:** Do not operate the lamp if for its connecting cable show visible signs of damage. **Changing illuminant:** Before replacing the illuminant ensure that the light is not live! Lights and illuminants will become hot in operation. Allow them to cool before a change. Use only the illuminant specified on the light. The maximum power per illuminant may not be exceeded. Also, if applicable, the prescribed illuminant type must be observed. **Care advice:** Only clean lights when turned off, do not allow any moisture into connecting areas or on current-carrying parts. Cleaning agents can cause staining. **Smart products:** If your old device contains personal data, you are responsible for deleting it yourself before returning it.

DE Allgemeine Sicherheitshinweise

Warning! Stromschlaggefahr! Fehlerhafte Elektroinstallation kann zu Stromschlägen führen.

Elektroinstallationen von Leuchten mit Elektroinstallationen von Leuchten mit Anschlussklemmen für die Installation an der Netzanschlussleitung sind von einer Elektrofachkraft durchzuführen! **Achtung! Vor Montagebeginn muss Netzanschlussleitung spannungsfrei sein (Sicherung ausgeschaltet).** Beachten Sie die nachstehend erläuterten Symbole und Sicherheitshinweise, um Schäden durch nicht fachgerechte Montage oder Gebrauch zu vermeiden:

Schutzklasse 1: Leuchten mit diesem Symbol netzseitig mit dem gelb/grünen Schutzleiter an die Schutzerdungsklemme anschließen.

Schutzklasse 2: für Leuchten mit diesem Symbol zum sicheren Betrieb keine Schutzleiter notwendig.

Schutzklasse 3: Leuchten mit diesem Symbol nur mit Schutzkleinspannung betreiben. Anschluss nur an SELV Stromkreise.

Mindestabstand: Dieses Symbol erläutert den Mindestabstand des Leuchtmittels zur angestrahlten, normal entflammaren Fläche.

Downlights: Dieses Symbol erläutert, dass die Leuchte nicht geeignet ist um sie mit Wärmedämmmaterial abzudecken.

Entsorgen Sie ihr Gerät richtig.

Vorsicht, Gefahr eines elektrischen Schlages.

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)

Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll gegeben werden! Sollte das Altgerät einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie zudem die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Elektrogeräte sind mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern gekennzeichnet, welches für die getrennte Erfassung von Elektro- und Elektronikgeräten steht.

Beim Kauf eines Neugerätes in Deutschland haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne, dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm.

Hinweise zu der richtigen Entsorgung des Geräts in Ihrem Land finden Sie unter www.eglo.com.

Veränderungen: Nehmen Sie keine Veränderung an der Leuchte oder deren Anschlussleitung vor. **Anschlussleitung:** Die äußere flexible Leitung dieser Leuchte kann nicht getauscht werden. Verschrotten Sie die Leuchte, falls diese Leitung beschädigt ist. **Inbetriebnahme:** Nehmen Sie die Leuchte nicht in Betrieb, wenn die Leuchte selbst oder deren Anschlussleitung sichtbare Schäden aufweisen. **Leuchtmittel wechseln:** Vor Leuchtmittelwechsel muss Leuchte spannungsfrei sein! Leuchte und Leuchtmittel werden im Betrieb heiß. Lassen Sie es vor einem Wechsel abkühlen. Verwenden Sie nur das auf der Leuchte angegebene Leuchtmittel. Die maximale Leistung pro Leuchtmittel darf nicht überschritten werden. Gegebenenfalls muss auch der vorgeschriebene Leuchtmitteltyp beachtet werden. **Pflegehinweis:** Leuchte nur im ausgeschalteten Zustand reinigen. Keine Feuchtigkeit in Anschlussräumen oder an stromführende Teile bringen. Reinigungsmittel können Fleckenbildung verursachen. **Smartprodukte:** Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

FR Consignes générales de sécurité:

Attention ! Risque d'électrocution ! Une installation électrique défectueuse peut entraîner des chocs électriques.

Les installations électriques de luminaires aux câbles du réseau électrique par des barrettes de raccordement sont à effectuer par des électriciens! **Attention: avant le début du montage la ligne prévue pour le raccordement au réseau doit être hors tension (le fusible désactivé).** Soyez conscient des symboles et consignes de sécurité ci-après afin d'éviter tout dommage par un montage incorrect ou utilisation:

Classe de protection 1: raccorder les luminaires avec ce symbole à l'aide du fil jaune/vert conducteur de protection à la borne de terre de protection.

Classe de protection 2: les luminaires avec ce symbole n'ont pas besoin du conducteur de protection pour exploiter en toute sécurité.

Classe de protection 3: exploiter les luminaires avec ce symbole à très basse tension de sécurité. Pour un raccordement seulement à des circuits électriques SELV.

Distance minimale: Ce symbole signifie la distance minimale d'un moyen d'éclairage à une surface éclairée, normalement inflammable.

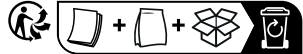
Les downlights: Ce symbole signifie, que le luminaire n'est pas adapté pour être couvert par un matériau d'isolation thermique.

Éliminez votre appareil de manière adéquate.

Triage du produit :



Tri des emballages :



Bac de tri

Attention, risque de choc électrique.

(Applicable dans l'Union européenne et dans les autres pays européens dotés de systèmes de collecte séparée des matériaux recyclables)

Les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec vos ordures ménagères! Si le produit ne peut plus être utilisé, tout consommateur est tenu par la loi de jeter ses appareils usagés séparément des ordures ménagères, p. ex. dans un centre de collecte de sa commune ou de son quartier. S'il est possible de procéder ainsi sans détruire l'appareil usagé, retirez les piles/batteries usagées ou rechargeables et les lampes avant d'éliminer l'appareil usagé, et déposez-les dans des centres de collecte séparés. En cas de piles/batteries rechargeables non amovibles, veuillez préciser que l'appareil contient une pile/batterie rechargeable au moment de l'éliminer. Les appareils usagés pourront ainsi être recyclés de manière adéquate en évitant des effets négatifs sur l'environnement. Les appareils électriques sont marqués du symbole d'une poubelle sur roues barrée, ce qui représente la collecte séparée des appareils électriques et électroniques.

Pour plus d'informations sur l'élimination conforme des appareils dans votre pays, rendez-vous sur le site internet www.eglo.com.

Modifications : N'effectuez pas de modifications au luminaire ou au câble de raccordement au réseau. Le câble ou le cordon extérieur souple de ce luminaire ne peut pas être remplacé; si le câble est endommagé, le luminaire doit être détruit. **Mise en service :** Ne mettez pas le luminaire en service, quand les luminaires mêmes ou leur câble de raccordement sont visiblement endommagés. **Echange des luminaires :** Avant échange de sources d'éclairage le luminaire doit être hors tension! Les luminaires et les sources d'éclairage deviennent chauds durant leur fonctionnement. Laissez refroidir les luminaires avant de les remplacer. Utilisez seulement la source d'éclairage indiquée au luminaire. La puissance maximale ne doit pas être dépassée. Le cas échéant on doit suivre le type de moyen d'éclairage prescrit. **Entretien :** Nettoyez les luminaires seulement à l'état hors circuit, ne laissez aucune humidité dans les raccordements ou aux pièces conductrices. Produits de nettoyage peuvent causer la formation de tâches. **Produits intelligents :** Si votre appareil usagé contient des données à caractère personnel, vous êtes responsable de leur suppression avant tout retour.

ES Indicaciones generales de seguridad

¡Atención! ¡Riesgo de descarga eléctrica! Una instalación eléctrica defectuosa puede provocar descargas eléctricas.

¡La instalación eléctrica de las luminarias con terminales de conexión para instalación en el cable de conexión a la red debe ser realizada por un electricista cualificado!

¡Atención! Antes de iniciar el montaje asegúrese de haber separado toda la instalación de la tensión de alimentación (automático desconectado). Preste atención a los símbolos e indicaciones de seguridad que figuran a continuación con el objeto de prevenir cualquier daño que se pueda producir a consecuencia de un montaje o uso no profesional:

Clase de protección 1: Las luminarias que llevan este símbolo se instalarán obligatoriamente con derivación a tierra (conductor verde/amarillo).

Clase de protección 2: Las luminarias que llevan este símbolo no requieren un conductor de seguridad para su funcionamiento seguro.

Clase de protección 3: Las luminarias que llevan este símbolo sólo se pueden hacer funcionar con tensión baja. Conexión exclusivamente a circuitos de baja tensión de protección (SELV).

Distancia mínima: Este símbolo indica la distancia mínima que se debe respetar entre la luminaria y la superficie iluminada, si ésta es de material de inflamación normal.

Focos: Este símbolo indica que la luminaria no se debe cubrir de material aislante.

Smaltire correttamente il dispositivo.

Attenzione, rischio di scossa elettrica.

(Applicable nell'Unione europea e in altri Paesi europei con sistemi di raccolta differenziata dei materiali riciclabili)

I vecchi apparecchi non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici! Se il vecchio apparecchio non può più essere utilizzato, ogni consumatore è obbligato per legge a smaltirlo separatamente dai rifiuti domestici, ad esempio presso un punto di raccolta del proprio comune. Se ciò è possibile senza distruggere il vecchio apparecchio, rimuovere anche le vecchie batterie o le batterie ricaricabili e le lampade prima di restituire il vecchio apparecchio per lo smaltimento e portarle in un punto di raccolta separato. Nel caso di batterie ricaricabili installate in modo permanente, indicare che l'apparechio contiene una batteria ricaricabile al momento dello smaltimento. In questo modo si garantisce che i vecchi apparecchi vengano riciclati correttamente e si evitano impatti negativi sull'ambiente. Gli apparecchi elettrici sono contrassegnati dal simbolo di un bidone barrato, che indica la raccolta differenziata di apparecchi elettrici ed elettronici.

Per informazioni sul corretto smaltimento degli apparecchi nel proprio Paese, visitare il sito www.eglo.com.

Modificaciones: no debe llevar a cabo modificaciones de ningún tipo en la propia luminaria o en el cable de conexión. **Cable de conexión:** El conductor flexible exterior de esta luminaria no se puede sustituir. En caso de estar deteriorado o roto debe sustituir la luminaria completa. **Puesta en funcionamiento:** Nunca debe poner en funcionamiento la luminaria si la misma o el cable de conexión presentan deterioros visibles. **Sustitución de lámparas:** Antes de proceder a cambiar una lámpara debe desconectar la luminaria de la tensión. Tanto la lámpara como la luminaria se calientan durante el funcionamiento. Deje que se enfríen antes de sustituir la lámpara. Utilice exclusivamente lámparas del tipo que se indica en la luminaria y preste atención a no superar la potencia máxima admitida de cada lámpara. Si procede, se tendrá que tener en cuenta el tipo de lámpara permitido según la normativa en vigor. **Indicación para el cuidado:** Limpiar la luminaria siempre en estado apagado. Prestar atención a la ausencia de humedad en los espacios de conexión o elementos conductores de corriente. Tenga en cuenta que los productos de limpieza pueden producir manchas superficiales. **Productos Smart:** Se el vecchio dispositivo contiene dati personali, è responsabilità dell'utente eliminarli tali dati prima di restituirllo.

NL Algemene veiligheidsinstructies

Waarschuwing! Gevaar voor elektrische schok! Een foutieve elektrische installatie kan leiden tot elektrische schokken.

Elektrische installaties van lampen met aansluitklemmen voor de installatie aan de netansluiting moeten door een elektrotechnicus worden uitgevoerd! **Let op! Vóór montagebegin moet de netsluitingsspanningsvrij zijn (zekering uitgeschakeld).** Neem a.u.b. de navolgend verklaarde symbolen en veiligheidsinstructies in acht om schade door onvakkundig(e) montage of gebruik te voorkomen:

Veiligheidsklasse 1: Lampen met dit symbool met de geel/groene veiligheidsgeleider aan de veiligheidsaardingsklem op het net aansluiten.

Veiligheidsklasse 2: voor lampen met dit symbool is voor een veilig gebruik geen veiligheidsgeleider nodig.

Veiligheidsklasse 3: Lampen met dit symbool uitsluitend met lage spanning gebruiken. Aansluiting alleen aan SELV stroomkringen

Minimumafstand: Dit symbool verklaart de minimumafstand van het lichtgevend materiaal t.o.v. het bestraalde, normaal brandbare oppervlak.

Downlights: Dit symbool geeft aan dat de lamp niet geschikt is om met warmte-isolatiemateriaal af te dekken.

Zorg dat u uw apparaat op de juiste wijze afvoert.

Opgelet: Risico op elektrische schokken.

(Van toepassing in de Europese Unie en andere Europese landen met systemen voor gescheiden inzameling van recycleerbare materialen)

Oude apparaten mogen niet samen met huishoudelijk afval worden weggegooid! Als het oude apparaat niet meer kan worden gebruikt, is elke consument wettelijk verplicht oude apparaten gescheiden van het huishoudelijk afval af te voeren, bijvoorbeeld bij een inzamelpunt in zijn of haar gemeente/stad. Indien dit mogelijk is zonder het oude apparaat te vernietigen, verwijder dan ook de oude batterijen of oplaadbare batterijen en lampen, voordat u het oude apparaat afvoert en breng deze naar een apart inzamelpunt. Als het apparaat permanent geïnstalleerde oplaadbare batterijen bevat, vermeld dan dat het apparaat een oplaadbare batterij bevat als u het afvoert. Op deze manier worden oude apparaten correct gerecycled en voorkomt u een negatieve impact op het milieu. Op elektrische apparaten wordt het symbool van een doorkruiste vuilnisbak weergegeven. Dit symbool staat voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische apparaten.

Voor informatie over het correct afvoeren van het apparaat in uw land raadpleegt u www.eglo.com.

Veranderingen: Voer a.u.b. geen veranderingen aan de lamp of zijn aansluitleiding uit. **Aansluitleiding:** De externe flexibele leiding van deze lamp kan niet vervangen worden. Gooi de lamp als afval weg, wanneer de leiding beschadigd is. **Inbedrijfstelling:** Neem de lamp niet in gebruik, wanneer de lamp zelf of de aansluitleiding zichtbare schade vertonen. **Gloeilamp vervangen:** Vóór de vervanging de gloeilamp moet de lamp spanningsvrij zijn! De lamp en de gloeilamp worden tijdens het gebruik heet. Laat u ze vóór de vervanging afkoelen. Gebruik uitsluitend de op de lamp aangegeven gloeilamp. Het maximale vermogen per gloeilamp mag niet overschreden worden. Eventueel moet ook het voorgeschreven gloeilamptype in acht genomen worden. **Reiniging:** Lamp uitsluitend in uitgeschakelde toestand reinigen, geen vocht in aanraking met aansluitingen of onder stroom staande elementen brengen. Reinigingsmiddelen kunnen vlekken veroorzaken. **Slimme producten:** Als uw oude apparaat persoonlijke gegevens bevat, bent u zelf verantwoordelijk voor het wissen van deze gegevens voordat u het apparaat retourneert.

IT Istruzioni generali di sicurezza

Attenzione! È presente il pericolo scariche elettriche! Le installazioni elettriche difettose possono provocare scariche elettriche.

Far eseguire le installazioni elettriche delle lampade con i morsetti di collegamento per il montaggio sul cavo di rete ad un elettricista qualificato! **Attenzione! Il cavo di alimentazione deve essere privo di tensione prima dell'installazione (sicurezza disinserita).** Si prega di notare i simboli e le indicazioni di sicurezza sotto descritti per evitare danni causati da errata installazione o uso:

Classe di protezione 1: Collegare le lampade con questo simbolo con il conduttore di terra giallo/verde al morsetto di terra lato rete.

Classe di protezione 2: per lampade con questo simbolo non è necessario nessun conduttore a terra per un funzionamento sicuro.

Classe di protezione 3: utilizzare le lampade con questo simbolo solo con bassissima tensione di sicurezza. Connessione per circuiti SELV.

Distanza minima: Questo simbolo indica la distanza minima della sorgente luminosa dalla superficie illuminata normalmente infiammabile.

Downlight: Questo simbolo indica che la lampada non è adatta ad essere coperta con materiale termoisolante.

Smaltire correttamente il dispositivo.

Attenzione, rischio di scossa elettrica.

(Applicable nell'Unione europea e in altri Paesi europei con sistemi di raccolta differenziata dei materiali riciclabili)

I vecchi apparecchi non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici! Se il vecchio apparecchio non può più essere utilizzato, ogni consumatore è obbligato per legge a smaltirlo separatamente dai rifiuti domestici, ad esempio presso un punto di raccolta del proprio comune. Se ciò è possibile senza distruggere il vecchio apparecchio, rimuovere anche le vecchie batterie o le batterie ricaricabili e le lampade prima di restituire il vecchio apparecchio per lo smaltimento e portarle in un punto di raccolta separato. Nel caso di batterie ricaricabili installate in modo permanente, indicare che l'apparechio contiene una batteria ricaricabile al momento dello smaltimento. In questo modo si garantisce che i vecchi apparecchi vengano riciclati correttamente e si evitano impatti negativi sull'ambiente. Gli apparecchi elettrici sono contrassegnati dal simbolo di un bidone barrato, che indica la raccolta differenziata di apparecchi elettrici ed elettronici.

Per informazioni sul corretto smaltimento degli apparecchi nel proprio Paese, visitare il sito www.eglo.com.

Modifiche: non apportare modifiche alla lampada o al cavo di collegamento. **Cavo di collegamento:** il cavo flessibile esterno di questo apparecchio non può essere sostituito. Se questo cavo è danneggiato, gettare via la lampada. **Installazione:** Non accendere la lampada quando la lampada stessa o il cavo di collegamento mostrano visibilmente dei danni. **Sostituzione lampadina:** la lampada deve essere priva di tensione prima di sostituire la lampadina! Lampada e lampadina si surriscaldano durante il funzionamento. Lasciarle raffreddare prima di sostituire la lampadina. Utilizzare solo le lampadine indicate sulla lampada. La massima potenza per lampadina non deve essere superata. Se necessario, deve essere considerato anche il tipo di lampadina indicato. **Istruzioni per la cura:** pulire la lampada solo a lampadine spente, non recare umidità nei collegamenti o sulle parti elettriche. I prodotti per la pulizia possono provocare macchie. **Prodotti Smart:** Se il vecchio dispositivo contiene dati personali, è responsabilità dell'utente eliminare tali dati prima di restituirllo.

PT Advertências gerais de segurança

Aviso! Risco de choque elétrico! Uma instalação elétrica defeituosa pode causar choques elétricos.

A instalação elétrica das luzes com terminais de ligação para instalação no cabo de ligação à rede deve ser realizada por um eletricitista qualificado! **Atenção! Antes do início da montagem é necessário assegurar que o cabo de ligação à rede está desligado (fusível desligado).** Observe os símbolos e as advertências de segurança seguidamente descritos, de forma a evitar danos provocados por uma montagem ou utilização incorreta:

Classe de proteção 1: Aparelhos de iluminação com este sim-bolo devem ser ligados do lado da rede com o condutor de proteção amarelo/verde ao terminal de terra de proteção.

Classe de proteção 2: Aparelhos de iluminação com este símbolo não necessitam de condutor de proteção para um funcionamento seguro.

Classe de proteção 3: Aparelhos de iluminação com este sim-bolo apenas devem ser utilizados com proteção de baixa tensão. Ligar apenas a circuitos de corrente SELV.

Distância mínima: Este símbolo explica a distância mínima a ser mantida entre o aparelho de iluminação e a superfície a iluminar, normalmente inflamável.

Downlights: Este símbolo explica que o aparelho de iluminação não deve ser coberto com material isolante.

Descarte o seu dispositivo de forma correta.

Cuidado, risco de choque elétrico.

(Aplicável na União Europeia e noutros países europeus com sistemas de recolha separada de materiais recicláveis)

Os aparelhos antigos não devem ser eliminados com o lixo doméstico! Se já não for possível continuar a usar o aparelho antigo, todos os consumidores são legalmente obrigados a eliminar os aparelhos antigos separadamente dos resíduos domésticos, por exemplo, num ponto de recolha do seu município/localidade. Se isto for possível sem a destruição do aparelho antigo, retire igualmente as pilhas antigas ou recarregáveis e lâmpadas antes de colocá-lo para eliminação e deposite-as num ponto de recolha separado. Caso as pilhas recarregáveis fiquem instaladas permanentemente no aparelho, indique que o mesmo contém pilhas recarregáveis ao proceder à sua eliminação. Isto garante que os aparelhos antigos são reciclados adequadamente e evitados efeitos adversos no ambiente. Os aparelhos elétricos são marcados com o símbolo de um contêiner de lixo com rodas barrado com uma cruz, que indica a recolha separada de aparelhos elétricos e eletrônicos.

Para mais informações sobre a eliminação correta do aparelho no seu país, visite www.eglo.com.

Alterações: Não efectue alterações no aparelho de iluminação nem no seu cabo de ligação. **Cabo de ligação:** O cabo flexível exterior deste aparelho de iluminação não pode ser trocado. Envie o aparelho de iluminação para a reciclagem, caso o cabo esteja danificado. **Funcionamento:** Não coloque o aparelho de iluminação em funcionamento quando este ou o seu cabo de ligação apresentarem danos visíveis. **Mudar a lâmpada:** Antes de mudar a lâmpada verifique para que a luz esteja desligada! Lâmpadas e produtos de iluminação aquecem durante a utilização. Deixe-os arrefecer antes de os trocar. Utilize apenas a lâmpada indicada no aparelho de iluminação. A potência máxima por lâmpada não deve ser ultrapassada. Se aplicável, deverá ter em consideração o tipo de lâmpada indicado. **Cuidados a ter:** Limpar o aparelho de iluminação apenas quando estiver desligado. Não permitir a infiltração de humidade nos locais de ligação nem nas peças condutoras de corrente. Os produtos de limpeza podem deixar manchas. **Produtos inteligentes:** Se o seu dispositivo antigo contiver dados pessoais, é da sua responsabilidade a eliminação dos mesmos antes de devolver o produto.

BR Advertências gerais de segurança

Aviso! Risco de choque elétrico! Uma instalação elétrica defeituosa pode causar choques elétricos.

A instalação elétrica das luminárias com terminais de ligação para instalação no cabo de ligação à rede deve ser realizada por um eletricitista qualificado! **Atenção! Antes do início da montagem é necessário isentar de tensão o cabo de ligação à rede (fusível desligado).** Observe os símbolos e as advertências de segurança explicados em seguida, a fim de evitar danos provocados por uma montagem ou utilização incorreta:

Classe de proteção 1: Aparelhos de iluminação com este símbolo devem ser ligados do lado da rede com o condutor de proteção amarelo/verde ao terminal de terra de proteção.

Classe de proteção 2: para Aparelhos de iluminação com este símbolo não necessitam de condutor de proteção para um funcionamento seguro.

Classe de proteção 3: Aparelhos de iluminação com este símbolo apenas devem ser utilizados com proteção de baixa tensão. Ligar apenas a circuitos de corrente SELV.

Distância mínima: Este símbolo explica a distância mínima entre o aparelho de iluminação e a superfície luminosa de inflamabilidade normal.

Downlights: Este símbolo explica que o aparelho de iluminação não se adequa a ser coberto com material isolante.

Descarte seu dispositivo corretamente.

Atenção: risco de choque elétrico.

(Aplicável na União Europeia e em outros países europeus com sistemas de coleta separada de materiais recicláveis)

Os aparelhos antigos não devem ser descartados junto com o lixo doméstico! Se o aparelho antigo não puder mais ser utilizado, o consumidor é legalmente obrigado a descartá-lo separadamente dos resíduos domésticos, por exemplo, em um ponto de coleta de seu município ou distrito. Se isso for possível sem destruir o aparelho antigo, remova também as baterias antigas ou baterias recarregáveis e lâmpadas antes de devolver o aparelho antigo para descarte e leve-as a um ponto de coleta separado. No caso de baterias recarregáveis instaladas permanentemente, indique que o aparelho contém uma bateria recarregável ao descartá-lo. Isso garante que os aparelhos antigos sejam reciclados apropriadamente, evitando impactos negativos ao meio ambiente. Os aparelhos elétricos são identificados com o símbolo de uma lixeira riscada, que representa a coleta separada de aparelhos elétricos e eletrônicos.

Para informações sobre o descarte correto do aparelho no seu país, acesse www.eglo.com.

Alterações: Não efetue alterações no aparelho de iluminação nem no seu cabo de ligação. **Cabo de ligação:** O cabo flexível exterior deste aparelho de iluminação não pode ser trocado. Envie o aparelho de iluminação para a reciclagem, caso o cabo esteja danificado. **Colocação em funcionamento:** Não coloque o aparelho de iluminação em funcionamento quando este ou o seu cabo de ligação apresentarem danos visíveis. **Mudar a lâmpada:** Antes de mudar a lâmpada, esta deve estar isenta de tensão! Lâmpadas e produtos de iluminação ficam quentes durante a utilização. Deixe-os arrefecer antes de os trocar. Utilize apenas a lâmpada indicada no aparelho de iluminação. A potência máxima por lâmpada não deve ser ultrapassada. Se necessário, também deve respeitar o tipo de lâmpada prescrito. **Cuidados a ter:** Limpar o aparelho de iluminação apenas quando estiver desligado. Não permitir a infiltração de umidade nos locais de ligação nem nas peças condutoras de corrente. Os produtos de limpeza podem deixar manchas. **Produtos inteligentes:** Se houver dados pessoais em seu dispositivo antigo, é de sua responsabilidade excluir esses dados antes da devolução.

FI Yleiset turvaohjeet

Varoitus! Sähköiskun vaara! Väärin tehty sähköasennus voi aiheuttaa sähköiskuja.

Valaisimien sähköliittämät ja virtaverkkon suoritettavat johdotukset saa tehdä vain pätevät sähköasentajat! **Varoitus! Virta tulee kytkeä pois ennen asennuksen aloittamista (sulake kytketty irti).** Noudatta seuraavia turvallisuusohjeita ja symbolien selityksiä välttääksesi vierheilsestä asennuksesta tai käytöstä johtuvia vahinkoja:

Suojausluokka 1: Yhdistä täällä symbolilla merkittyjen verkon ulkopuolisten valaisimien keltaisen / vihreä maadoitusjohdin suojamaadoitusliittimeen.

Suojausluokka 2: Tällä merkillä varustettuja valaisimia voi käyttää turvallisesti ilman että suojamaadoitusjohdin on tarpeen.

Suojausluokka 3: Tällä symbolilla merkityt valot toimivat ainoastaan pienellä jännitteellä. Kytke vain SELV -pienjännitepiiriin.

Vähimmäisetäisyys: Tämä symboli kuvaa valonlähteen minimietäisyyttä normaalisti syytyvästä pinnasta.

Alavalaisimet: Tämä symboli kertoo, ettei valaisin sovellu peitettäväksi lämmöneristämismateriaalilla.

Hävitä laite asianmukaisesti.

Varo, sähköiskun vaara.

(Sovelletaan Euroopan unionissa ja muissa Euroopan maissa, joissa on käytössä kierrätykselpoisten materiaalien erilliskeräysjärjestelmät.)

Vanhoja laitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen joukossa! Jos vanhaa laitetta ei voida enää käyttää, kuluttajalla on lakisääteinen velvollisuus hävittää vanhat laitteet kotitalous-jätteestä erillään esimerkiksi toimittamalla ne kunnalliseen keräyspisteeseen. Ennen kuin palautat vanhan laitteen hävitettäväksi, poista myös vanhat paristot tai ladattavat akut ja lamput, mikäli se on mahdollista tehdä tuhoamatta vanhaa laitetta. Vie ne erilliseen keräyspisteeseen. Jos laitteeseen on pysyvästi asennettu ladattavia akkuja, ilmoita laitetta hävittäessäsi, että siinä on ladattava akku. Näin varmistetaan, että vanhat laitteet kierrätetään asianmukaisesti ja jätetty ympäristölle ei aiheudu haittavaikutuksia. Sähkölaiteisiin on merkitty symboli pyörillä varustetusta jätteestä, jonka yli on vedetty risti. Symboli tarkoittaa sähkö- ja elektroniikkalaitteiden erillistä keräystä.

Lisätietoja laitteen asianmukaisesta hävittämisestä maassasi on osoitteessa www.eglo.com.

Muutokset: Älä tee muutoksia valaisimeen tai liitäntäjohtoon. **Litos-
johto:** Tämän valaisimen ulkoiseen johtotähtä kaapelia ei voi vaihtaa.
Valaisin on heitteittävä pois, jos tämä johto on vaurioitunut. **Käyttöönotto:**
Älä käytä valaisinta, jos itse lampussa tai sen liitäntälinjassa on näkyviä
vaurioita. **Polttimon vaihto:** Valaisimen tulee olla ilman jännitettä ennen
lampunvaihtoa! Valaisin sekä lampu kuunenevat käytön aikana. Anna
niiden jäähtyä ennen kuin vaihdat lampun. Käytä valaisimessa vain siihen
sopivia valonlähteitä. Maksimiteho per lamppu ei saa ylittyä. Tarvittaessa
määrätyt lampputyypit on otettava huomioon. **Hoito-ohjeet:** Puhdista valo
ainoastaan virran ollessa pois kytkettynä, älä tuo kosteutta lähisuoneisiin
tai virrallesiin sähköiläisiin. Puhdistusaineet voivat aiheuttaa vääntäroja.
Alytuoteet: Jos vanhassa laitteessasi on henkilökohtaisia tietoja, olet
vastuussa siitä, että poistat ne itse ennen kuin palautat laitteen.

DK Generelle sikkerhedsvejledninger

⚠ Advarsel! Fare for strømslag! En fejlagtig elektrisk installation kan føre til strømslag.

Elektriske installationer af lamper med tilslutningsklemmer for tilslutning til strømmettet skal altid udføres af en autoriseret elektriker! **Forsigtig! Strømmen skal være frakoblet inden monteringen påbegyndes (sikring slæet fra).** Bemærk de nedenfor beskrevne symboler og sikkerhedsvejledninger, for at undgå skader på grund af forkert monterig eller brug:

	Beskyttelsesklasse 1: Armaturer med dette symbol skal tilsluttes netværkets beskyttede jordforbindelse med den gule/grønne beskyttelsesledning.
	Beskyttelsesklasse 2: For armaturer med dette symbol er det ikke nødvendigt med beskyttelsesledning (gul/grøn) for sikker drift.
	Beskyttelsesklasse 3: Armaturer med dette symbol må kun tilsluttes lavspænding, (SELV-kredslob).
	Minimumsafstand: Dette symbol angiver pærens minimumsafstand til den belyste, normalt brændbare overflade.
	Downlights: Dette symbol angiver, at pæren ikke egner sig til at blive dækket med termisk isolerende materiale.
	Bortskaf din enhed på korrekt vis.
	Advarsel: Risiko for elektrisk stød.
	(Gælder i EU og andre europæiske lande med systemer til særskilt indsamling af genbrændelige materialer)
	Gammelt udstyr må ikke kasseres sammen med husholdningsaffald! Hvis det gamle udstyr ikke længere kan bruges, er alle forbrugere juridisk forpligtet til at kassere det separat fra husholdningsaffald, fx på en lokal genbrugsstation. Hvis dette ikke er muligt uden at ødelægge det gamle udstyr, fjernes endvidere gamle eller genopladelige batterier og lys/lamper, inden enheden afleveres på en lokal genbrugsstation. I tilfælde af permanent installerede genopladelige batterier skal du i forbindelse med bortskaffelse informere om, at udstyret indeholder et genopladeligt batteri. Dette sikrer korrekt genanvendelse af den gamle enhed uden negative konsekvenser for miljøet. Elektriske enheder er markeret med en overstreget affaldsspand på hjul, hvilket står for separat indsamling af elektrisk og elektronisk udstyr.
	Gå til www.eglo.com for information om korrekt bortskaffelse af udstyret i dit land.

Ændringer: Foretag ikke ændringer i lampe eller forbindelsesledninger. **Forbindelsesledninger:** Den ydre fleksible ledning i denne lampe kan ikke udskiftes, kassér lampen hvis denne ledning er beskadiget. **Ibrugtagning:** Tag ikke lampen i brug, hvis lampen selv eller forbindelsesledningen hertil har tydelige skader. **Udskiftning af pærer:** Lampen skal være frakoblet inden udskiftning af pærer! Lampe og pære bliver varme, når de er tændte, lad dem derfor afkøle før udskiftning. Brug kun de pærer som er angivet på lampen. Den maksimale effekt pr. pære må ikke overskrides. Om nødvendigt skal man også tage hensyn til den foreskrevne pæretype. **Rengøring:** Rengør kun lampen når den er frakoblet, undgå fugt i samledåser og strømførende dele. Rengøringsmidler kan forårsage misfarvning. **Intelligente produkter:** Hvis din gamle enhed indeholder personlige oplysninger, er du selv ansvarlig for at slette dem inden returnering.

SE Allmänna säkerhetsanvisningar

⚠ Varning! Fara för elektrisk stöt! Felaktig elektrisk installation kan orsaka elektrisk stöt.

Elektriska installationer av armaturer med anslutningsklemmor för installation på nätanslutningskabel måste utföras av en kvalificerad elektriker! **Obs! Innan monteringen påbörjas måste nätanslutningskabeln vara spänningsfri (sikringen frakopplad).** Ta hänsyn till nedan förklarade symboler och säkerhetsanvisningar, för att undvika skador genom icke fackmässig montering eller användning:

	Skyddsklass 1: för armaturer med denna symbol ska nätanslutningen ske med den gul-gröna jordledaren till jordningsplinten.
	Skyddsklass 2: för armaturer med denna symbol behövs ingen jordledare för säker drift.
	Skyddsklass 3: armaturer med denna symbol får enbart användas med skyddssplänsning. Anslutning enbart till SELV-kretsar.
	Minimavstånd: Denna symbol förklarar minimiavståndet mellan ljuskällan och de normalt antändbara ytor som belyses.
	Downlights: Detta symbol angiver, att pæren ikke egner sig til at blive dækket med termisk isolerende materiale.
	Gör dig av med enheten på rätt sätt.
	Varning, risk för elektrisk stöt.
	(Gäller i Europeiska unionen och andra europeiska länder med system för separat insamling av återvinningsbara material)
	Gamla apparater får inte slängas med hushållsavfallet! Om den gamla apparaten inte längre kan användas är varje konsument enligt lag skyldig att göra sig av med den gamla apparaten separat från hushållsavfallet, t.ex. på en återvinningsstation i sin kommun eller stadsdel. Om det är möjligt utan att förstöra den gamla apparaten, ta också ur de gamla batterierna eller de uppladdningsbara batterierna och lamporna innan du lämnar den gamla apparaten på återvinningsstationen. Lämna dessa delar på en separat samlingsplats. När det gäller fastmonterade uppladdningsbara batterier ska du ange att apparaten innehåller ett uppladdningsbart batteri när du gör dig av med den. Detta garanterar att gamla apparater återvinns på rätt sätt och undviker skadliga effekter på miljön. Elektriska apparater är märkta med symbolen för en överkryssad soptunna på hjul, som står för separat insamling av elektriska och elektroniska apparater.
	Information om hur du ska göra dig av med apparaten i ditt land finns på www.eglo.com .

Förändringar: Utför inga förändringar på armaturerna eller anslutningskablarna till dessa. **Anslutningskabel:** Den utvändiga flexibla kabeln till dessa armaturer kan inte bytas ut. Kassera armaturen om kabeln skadas. **Lidrifttagning:** Ta inte armaturen i drift, om armaturen i sig eller dess anslutningskabel uppvisar synliga skador. **Byte av ljuskälla:** Innan ljuskälla byts, måste armaturen vara spänningslös! Armatur och ljuskälla blir heta under drift. Låt svalna före byte. Använd enbart på armaturen angiven ljuskälla. Den maximala effekten per ljuskälla får inte överskridas. I förekommande fall måste även föreskriven typ av ljuskälla iaktas. **Skötselråd:** Rengör armaturen enbart i fräslaget tillstånd. Låt ingen fukt komma in i anslutningsutrymmen eller i kontakt med strömförande delar. Rengöringsmedel kan förorsaka att fläckar bildas. **Smarta produkter:** Om din gamla enhet innehåller personuppgifter ansvarar du själv för att radera dem innan du lämnar tillbaka den.

NO Generelle sikkerhetshenvisninger

⚠ Advarsel! Fare for strømstøt! Feilaktig elektroinstallasjon kan føre til strømstøt.

Elektroinstallasjoner av lamper med tilkopplingsklemmer for installasjon med strømledningen skal utføres av elektriker! **OBSI! Før monteringen påbegynnes må strømledningen være spenningsfri (sikring slått av).** Vær oppmerksom på symbolene og sikkerhetshenvisningene som forklarer nedenfor, for at unngå skader pga. uriktig montering eller, feilaktig bruk.

	Beskyttelsesklasse 1: lamper med dette symbolet forbindes på nettverksiden med den gul/grønne jordledningen.
	Beskyttelsesklasse 2: for lamper med dette symbolet er ingen jordledning nødvendig for sikker drift.

	Beskyttelsesklasse 3: lamper med dette symbolet må kun brukes med lavspenning. Forbindelse kun med SELV strømtråder.
	Minsteavstand: dette symbolet forklarer minsteavstanden fra lampen fra belyst, normalt brennbar flate.
	Downlights: dette symbolet forklarer at lampen ikke er egnet for tildekning med varmeisolerende materiale.
	Kast enheten på riktig måte.
	Forsiktig, fare for elektrisk støt.
	(Gjelder innenfor EU og andre europeiske land med systemer for innsamling av resirkulerbare materialer)
	Gamle apparater må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet! Hvis det gamle apparatet ikke lenger kan brukes, er hver forbruker juridisk forpliktet til å levere produktet til et oppsamlingspunkt (gjenvinningsstasjon eller butikken der produktet ble kjøpt), ikke kaste det med husholdningsavfallet. Hvis det er mulig å fjerne gamle batterier eller oppladbare batterier og lyspærer uten å ødelegge apparatet, bør dette gjøres på forhånd slik at disse kan leveres til et separat oppsamlingspunkt. Hvis de oppladbare batteriene er permanent installert, må du indikere at apparatet inneholder et oppladbart batteri når du leverer det. På denne måten sørger du for at de gamle apparatene resirkuleres på riktig måte og unngår negative miljøkonsekvenser. Elektriske apparater er merket med et symbol med en søppeldunk med et kryss over. Dette symbolet indikerer at elektroniske apparater må kastes separat.
	For mer informasjon om riktig avfalls håndtering av apparatet i ditt land, besøk www.eglo.com .

Endringer: Foreta ikke endringer på lampen eller tilførselsledningen. Den fleksible tilførselsledningen til dette produktet er ikke utskiftbar. Lampen er å anse som defekt dersom denne ledningen er skadet. **Bruk:** Produktet må ikke tas i bruk dersom selve lampen eller tilførselsledning har synlige skader. **Byte av lyskilde:** Lampen skal være frakoblet spenning for man foretar utskifting av defekt lyskilde. Vær oppmerksom på at lyskiden og lampen for øvrig må være avkjølt for man foretar byte av lyskiden. Følg merkeanvisningene på produktet mht. bruk av riktig lyskilde. Den oppgitte maksimaleffekten må aldri overskrides. **Rengjøring:** Lampen må kun rengjøres når den er avslått og nedkjølt. Unngå bruk av sterke rengjøringsmidler da dette kan medføre misfarging av produktet. Påse at det ikke tilkommer vann/fukt i nærheten av spenningsførende deler i forbindelse med rengjøring. **Smart-produkter:** Hvis den gamle enheten din inneholder personopplysninger, er du selv ansvarlig for å slette disse før du returnerer den.

IS Almennar öryggisáðendingar

⚠ Viðvörun! Hætta á raflostri!

Röng raflagnatenging getur valdið raflostri.

Raflagnatengingar ljósa með tengiklammum sem tengjast við veitukerfi má aðeins rafvirki annast! **Athugið! Áður en uppsetning hefst verður að ganga úr skuggi um að ekki sé straumur á rafkerfinu (öryggi áttengt).** Nauðsynlegt er að kynna sér merkin og öryggisleiðbeiningarnar sem útskýrð eru hér á eftir til þess að komast hjá tjóni af völdum rangrar uppsetningar eða notkunar:

	Öryggisstig 1: Þegar lampi með þessu merki er tengdur við rafkerfið þarf að tengja gulu og grænu jarðtenginguna við jarðklemmu.
	Öryggisstig 2: Lampi með þessu merki er hættulaust að nota án jarðtengingar.
	Öryggisstig 3: Lampi með þessu merki má aðeins nota með mjög lágrí spennu. Má eingöngu tengja við SELV smáspennu.
	Lágmarksfjarlægð: Þetta merki sýnir lágmarksfjarlægð lampans frá venulegu brennanglu yfirborði sem ljósið skín á.
	Niðurljós: Þetta merki þýðir að ekki má fella ljósið inn í einangrandi efni.
	Fargaðu tækinu á réttan hátt.
	Varið, hætta á raflostri.
	(Á við í Evrópusambandinu og öðrum Evrópulöndum sem eru með kerfi fyrir aðskilda flokkun á endurvinnanlegum efnum)
	Ekki má farga gömlum tækjum með heimilisúrgang! Ef ekki er lengur hægt að nota gamla tækio er hverjum neytanda skylt samkvæmt lögum að farga gömlum tækjum á hátt sem er aðskilin frá heimilisorpi, t.d. á söfnunarstöf i sínu sveitarfélagi/hverfi. Einnig skal fjarlægja gamlar rafljóðurnar eða endurhláðanlegar rafljóður og perur, ef þess er kostur án þess að eyðileggja gamla tækioður eða peru er skilja til förgunar, og fara skal með rafljóðurperu á sérstakna söfnunarstöf. Ef um er að ræða varanlega uppsettar endurhláðanlegar rafljóður, skal tilgreina að tækio innihaldi endurhláðanlega rafljóðu þegar því er fargað. Þetta tryggir að gömlu tæki séu endurunnin á réttan hátt og þannig má komast hjá neikvæðum áhrifum á umhverfið. Rafatæki eru merkt með tákni sem sýnir yfirstríkaða ruslaftöu á hjólu, sem þýðir aðskilda flokkun á raf- og rafefnatektjum.
	Til að fá upplýsingar um rétta förgun tækisins í þínu landi, sjá www.eglo.com

Breytingar: Ekki má gera neinar breytingar á lampanum eða rafsnúnni. **Rafsnúna:** Ekki er hægt að skipta um ytri sveigjanlegu leiðsluna á þessum lampi. Þess vegna þarf að farga lampanum ef skemmdir verða á þessari leiðslu. **Fyrsta notkun:** Takið lampann ekki í notkun ef skemmdir sjást annaðhvort á lampanum sjálfum eða á rafsnúnni. **Skipt um peru:** Aldrei má skipta um peru á meðan straumur er á lampanum! Bæði lampinn og peran verða mjög heit við notkun. Látið því hvort tveggja kólna áður en skipt er um peru. Notið aldrei aðra peru en þá sem gefin er upp á lampanum. Ekki má setja sterkari peru í lampann en uppgjöf hámark segir til um. Einnig getur þurft að taka tillit til þess hvaða gerð af peru er gefin upp. **Ábendingar um hirðingu:** Reynið ekki að þurrka af eða hreinsa peru sem kvíkt er á. Geitið þess að ekki komist bleyta í tengingar eða á straumleiðandi hluti. Hreinsiefni geta valdið blettum. **Snjallvörur:** Ef gamla tækio hefur að geyma persónuleg gögn þá berð þó ábyrgð á því að eyða persónulegum gögnum úr tækinu áður en þú skilar því.

LT Bendrosios saugos nuorodos

⚠ Įspėjimas! Srovės smūgio pavojus! Netinkamai įrengus elektros įrangą gali įvykti srovės smūgis.

Šviestuvus su prijungimo gnybtais norint prijungti prie prijungimo prie tinklo laido, šiuos darbus reikia pavesti atitikt kvalifikuotam elektrikui! **Dėmesio! Prieš pradėdant montavimo darbus būtina atjungti įtampas tiekiamą tinklo laidu (saugiklis išjungtas).** Prašome perskaityti toliau pateiktus simbolių paaiškinimus ir saugos nuorodas, padėsiančius išvengti žalos dėl nekvailikuoto montavimo ar naudojimo:

	Apsaugos klasė 1: Šiuo simboliu pažymėtus šviestuvus reikia iš tinklo pusės geltuntu/žaliu įžemimio laidu prijungti prie apsauginio įžemimio gnybto.
	Apsaugos klasė 2: Saugiai šiuo simboliu pažymėtų šviestuvų eksploatacijai naudoti įžemimio laido nereikia.
	Apsaugos klasė 3: Šiuo simboliu pažymėtus šviestuvus eksploatuoti tik saugios žemiausios įtamos (SELV) sąlygomis. Prijungti tik prie SELV elektros grandinės.
	Mažiausias atstumas: Šis simbolis nurodo mažiausią šviestuvo atstumą iki apšviečiamo degaus paviršiaus.
	Libų šviestuvas: Šis simbolis nurodo, kad šio šviestuvo negalima uždengti šilumos izoliacine medžiaga.
	Išmeskite įrenginį tinkamai.
	Atsargiai, elektros smūgio pavojus.

	(Galiajo Europos Sąjungoje ir kitose Europos šalyse, kuriose vieks atskiro perdirbimų medžiagų surinkimo sistemos.)
	Senų prietaisų negalima išmesti kartu su buitiniems atliekomis! Jei senų prietaisų naudoti nebegalima, kiekvienas naudotojas yra teisiskai pareigotas senus prietaisus išmesti atskirai nuo buitinių atliekų, pvz., savo savivaldybės ar rajono surinkimo punkte. Prieš išmesdami seną prietaisą ar išveždami jį į atskirą surinkimo punktą, taip pat išimkite senas baterijas ar akumuliatorius bei lemputes, jei įmanoma tai padaryti nesunaikinus seno prietaiso. Jei akumuliatoriai neišimami, išmesdami prietaisą nurodykite, kad jame yra akumuliatoriai. Taip užtikrinamas tinkamas senų prietaisų perdibimas nedarant neigiamos įtakos aplinkai. Elektros prietaisai žymimi perbraukto konteinerio simboliu ir reiškia, kad elektros bei elektronikos prietaisus reikia rinkti atskirai.
	Informaciją apie tinkamą prietaisų šalinimą savo šalyje rasite adresu www.eglo.com .

EE Üldised ohutusjuhised

⚠ Hoiaots! Elektrilöögi oht! Vigane elektripaigaldus võib kaasa tuua elektrilöögi.

Valgustid, mis kinnitatakse ühendusklemmidega toitekaabli külge, peab paigaldama elektrik! **Tähelepanu! Enne paigaldamist tuleb toitekaabel pingelt avabastada (kaitseüliliit välja lüüa).** Järgige alpool kirjeldatud sümboleid ja ohutusjuhiseid, mis aitavad vältida valest paigaldusest või kasutamisest tulenevaid kahjusid.

	Kaitseklass 1: Selle sümboliga valgustid tuleb ühendada toiteühenduses kollase/rohelse kaitsejuhiga kaitsemaandus-klemmle.
	Kaitseklass 2: Selle sümboliga valgustitel pole ohutu töö tagamiseks kaitsejuhut vaja.
	Kaitseklass 3: Selle sümboliga valgusteid tohib kasutada üksnes kaitsejuhtepingega. Ühendamine ainult ohutu väike-pingega (SELV) võrku.
	Minimaalne kaugus: Selle sümboliga tähistatakse valgusti minimaalset kaugust valgustatavast, tavalise süttivusega pinnast.
	Süvistatavad valgustid: See sümbol tähendab, et valgustit ei tohi katta soojustusmaterjaliga.
	Kõrvaldage seade nõuetekohaselt.
	Ettevaatust, elektrilöögi oht.
	(Kehtib Euroopa Liidus ja muudes Euroopa riikides, kus on olemas süsteemid ringlusevõetavate materjalide eraldi kogumiseks.)
	Vanu seadmeid ei tohi kõrvaldada koos olmeprüügiga! Kui vana seadet enam kasutada ei saa, on kõigil tarbijatel seadusest tulenev kohustus kõrvaldada vanad seadmed olmeprügist eraldi, nt oma valla või linnaosa kogumispunkti. Kui seda on võimalik teha ilma vana seadet hävitamata, eemaldage enne vana seadme kõrvaldamist ka vanad pateraid või akud ja lambipirnid ning viige need eraldi kogumispunkti. Püsilvat paigaldatud aku korral andke seadme kõrvaldamisel teada, et seade sisaldab akut. See tagab vanade seadmete korrekste ringlusevõtu ja ennetab kahjulikku mõju keskkonnale. Elektriseadmed on tähistatud märgiga, mis kujutab ratastega prügikonteinerit, millele on rist peale tõmmatud, mis viitab elektri- ja elektronikaseadmete eraldi kogumisele.
	Teabe selle kohta, kuidas seadet oma riigis õigesti kõrvaldada, leiate saidilt www.eglo.com .

Modifitseerimine: ärge modifitseerige valgustit ega selle ühendusjuhet. **Ühendusjuhe:** selle valgusti välist panduvaid juhet ei tohi vahetada. Kui juhe on kahjustunud, tuleb valgusti ära visata. **Kasutuselavõtt:** ärge kasutage valgustit, kui valgusti ise või selle ühendusjuhe on nähtavalt kahjustu-nud. **Lambi vahetamine:** enne lambi vahetamist tuleb valgusti pingelt avabastada! Valgusti ja lamp muutuvad kasutamise ajal kuumaks. Laske neil enne vahetamist maha jahtuda. Kasutage ainult valgusti märgitud lampe. Lambi maksimaalselt võimsust ei tohi ületada. Vajadusel tuleb järgida ka lambi tüüpi. **Hoodiühendus:** puhastage valgustit ainult siis, kui see on välja lülitatud. Ärge laske niiskusel sattuda ühenduse ja pinget juhtivate osade piirkonda. Puhastusvahendid võivad tekitada plekke. **Nutitooted:** kui teie vana seade sisaldab iskuandmeid, vastutate enne seadme tagastamist nende andmete kustutamise eest teie.

LV Vispārēji drošības norādījumi

⚠ Brīdinājums! Strāvas trieciena gūšanas risks! Bojāta elektroinstalācija var izraisīt strāvas triecienus.

Lampu, kas aprīkotas ar pieslēguspailēm instalēšanai pie tīkla pieslēguma vada, elektroinstalācijas jāizveido elektrikiem! **Uzmanību! Pirms montāžas uzskāšanās strāvas padeves vadā jāatvieno no sprieguma. (Drošinātājs izslēgts).** Nemiet vērā tālāk tekstā izskaidrotos simbolus, lai izvairītos no bojājumiem, kas radušies neprofesionālas montāžas vai lietošanas rezultātā:

	Aizsardzība pret elektriskās strāvas triecienu, klase 1: Gaismekļus ar šo simbolu tiķi pie zemējuma skavas pievienot ar dzeltenu/zaļu aizsargvadītāju.
	Aizsardzība pret elektriskās strāvas triecienu, klase 2: Gaismekļi ar šo simbolu drošai lietošanai nav nepieciešami aizsargvadītāji.
	Aizsardzība pret elektriskās strāvas triecienu, klase 3: Gaismekļus ar šo simbolu lietot tikai ar zemu spriegumu. Pieslēgšana tikai īpaši zema sprieguma barošanas tīklos.
	Minimālā attālums: Šis simbols izskaidro minimālo spuldes attālumu līdz apgaismotai, viegli uzliesmojošai virsmai.
	Iebūvējama gaismekļi: Šis simbols izskaidro to, ka gaismeklis nav piemērots tā nosegšanai ar siltumizolācijas materiālu.
	Veiciet ierīces uztīlāciju pareizā veidā.
	Uzmanību! Elektriskās strāvas triecienu risks.
	(Piemēroams Eiropas Savienībā un citās Eiropas valstīs, kurās darbojas atsevišķas pārstrādājamo materiālu savākšanas sistēmas)
	Vecās iekārtas nedrīkst iznest kopā ar sadzīves atkritumiem! Ja veco iekārtu vairs nevar lietot, katra patērētāja juridisks pienākums ir iznest vecās iekārtas atsevišķi no sadzīves atkritumiem, piem., nododot savākšanas punktā savā pašvaldībā vai pilsētā. Ja to iespējams izdarīt, neizcinot veco iekārtu, pirms vecās iekārtas atgriešanas uztīlācijai izņemiet vecās baterijas vai akumulatorus un lampas un nogādājiet to uz atsevišķu savākšanas punktu. Gadījumā, ja iekārtā ir pastāvīgi uzstādīts akumulators, nadošanās laikā norādiet, ka iekārtā satur akumulatoru. Tas nodrošinās pareizu veco iekārtu pārstrādāšanu un izvairīšanos no negatīvas ietekmes uz apkārtējo vidi. Elektroiekārtas ir marķētas ar pārsvīrotas atkritumu tvertnes uz rītenim simbolu, kas nozīmē, ka elektriskās un elektroniskās ierīces jāsavāc atsevišķi.
	Lai iegūtu informāciju par pareizu iekārtas uztīlāciju jūsu valstī, apmeklējiet tīmekļa vietni www.eglo.com .

Izmaiņas: Nedrīkst veikt nekādas gaismekļa vādi tā strāvas padeves vada izmaiņas. **Strāvas padeves vadā:** Ārējo šī gaismekļa elastīgu vadu nedrīkst mainīt. Gadījumā, ja šis vads ir bojāts, atbrīvoties no gaismekļa. **Lietošana:** Nelietojiet gaismekli, ja pašam gaismeklim vai tā strāvas padeves vadam ir redzami kādi bojājumi. **Spuldes maiņa:** Pirms spuldes maiņas gaismeklis ir jāatvieno no sprieguma! Gaismeklis un spuldze to lietošanas laikā sakarst. Pirms nomainas ļaujiet tām atdzist. Izņemtoiet tikai uz gaismekļa norādīto spuldzi. Maksimālā spuldes jauda nedrīkst tikt pārsniegta. Ja iespējams, jāievēro arī norādītās spuldes tips. **Kopšanas norādījumi:** Pirms tīrīšanas gaismekli izslēgt, nelaut mitrumam nokrist savienojuma nodalījumos vai strāvu vadošajās daļās. Tīrīšanas līdzekļi var radīt traipus. **Viedie izstrādājumi:** Ja jūsu vecā ierīce satur personas datus, jūsu pienākums ir tos dzēst pirms ierīces atgriešanas.

PL Ogólne wskazówki bezpieczeństwa

⚠ Uwaga! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym. Wadliwa instalacja elektryczna może doprowadzić do porażenia prądem elektrycznym.

Instalacje elektryczne oprav oświetleniowych z zaciskami przyłączeniowymi do podłączenia do sieciowego przewodu zasilającego powinny być wykonywane przez fachowca elektryka. **Uwaga! Przed rozpoczęciem montażu przewód sieciowy musi być odłączony od napięcia (wyłączony bezpiecznik).** Należy przestrzegać objaśnionych poniżej symboli i wskazówek bezpieczeństwa, aby uniknąć szkód na skutek nieprawidłowego montażu i użytkowania:

	Klasa ochrony 1: Lampy z tym symbolem podłączać po stronie sieci z pomocą żółto-zielonego przewodu ochronnego do zacisku ochronnego uzmięciałego.
	Klasa ochrony 2: Do bezpiecznego użytkowania lamp z tym symbolem przewód ochronny nie jest konieczny.
	Klasa ochrony 3: Lampy z tym symbolem użytkować tylko na niskim napięciu ochronnym. Podłączanie tylko do obwodów prądowych SELV.
	Minimalna odległość: Ten symbol objaśnia minimalną odległość lampy do oświetlanej powierzchni o normalnej klasie palności.
	Downlights: Ten symbol objaśnia, iż lampi nie nadaje się do przykrywania za pomocą materiałów termozolacyjnych.
	Dokonać prawidłowej uztilyzacji sprzętu.
	Uwaga: ryzyko poraż

	Minimální vzdálenost: Tento symbol znamená minimální vzdálenost světelného zdroje (žárovky) od ozařovaného, normálně hořlavého povrchu.
	Downlights: Tento symbol znamená, že svítidlo není vhodné pro zakrytí tepelně izolačním materiálem.
	Zariadenie zlikvidujte správnym spôsobom.
	Pozor, riziko úrazu elektrickým prúdom.
	(Platí v Európskej únii a ďalších európskych krajinách so systémami separovaného zberu recyklovateľných materiálov.)
	Staré spotrebiče sa nesmú likvidovať s domovým odpadom! Ak starý spotrebič už nie je možné použiť, každý spotrebič je zo zákona povinný likvidovať staré spotrebiče oddelene od domového odpadu, napr. na zbernom mieste vo svojom meste/obci. Ak je zo starého zariadenia určeného na likvidáciu možné vybrať staré alebo nabíjateľné batérie a žiarovky bez zníženia zariadenia, urobte to pred odovzdaním zariadenia na likvidáciu a batérie a žiarovky odovzdajte na zbernom mieste separovaného odpadu. V prípade napraveno nainštalovaných nabíjateľných batéri pri likvidácii spotrebiča uveďte, že obsahuje nabíjateľnú batériu. Zaisť sa tým správna recyklácia starých spotrebičov a predíde sa tak negatívnym vplyvom na životné prostredie. Elektrospotrebič so označením symbolom preškrtnutého smetného koša na kolieskach, ktorý označuje separovaný zber elektrických a elektronických spotrebičov.
	Informácie o správnej likvidácii spotrebiča vo vašej krajine nájdete na www.eglo.com .

Modifikácie: Neupravujte svítidlo ani jeho prívodný kábel. **Prívodný kábel:** Vnútří flexibilní kábel tohoto svítidla nelze vyměnit. Pokud je tento kábel poškozen, tak svítidlo zlikvidujte. **Uvedení do provozu:** Svítidlo neuvádějte do provozu, pokud svítidlo samotné nebo jeho přívodní kábel mají viditelné poškození. **Výměna žárovky:** Před výměnou žárovky nesmí být svítidlo připojeno k elektrické síti! Svítidla i žárovky se během provozu zahřívají. Před výměnou žárovky je nechte vychladnout. Používejte pouze žárovky uvedené na svítidle. Maximální uvedený výkon žárovky nesmí být překročen a je nutné respektovat i předepsaný typ žárovky. **Pokyny pro údržbu:** Svítidlo čistěte, pouze pokud je vypnuté. Do oblastí přívodního kabelu nebo dílů pod napětím nesmí proniknout žádná vlhkost! Čističí prostředky mohou způsobit skvrny. **Inteligentné výrobky:** Ak vaše staré zariadenie obsahuje osobné údaje, je vašou zodpovednosťou odstrániť ich pred vrátením zariadenia.

(HU) Általános biztonsági tudnivalók

⚠ Figyelem! Áramütés veszélye! A hibás elektromos telepítés áramütéshöz vezethet.

Csatlakozó kápsokkal ellátott lámpák házfázathoz való csatlakoztatásának elektromos telepítését elektromos szakembernek kell végeznie! **Figyelem! A szerelés kezdete előtt a hálózati csatlakozókábelnek feszültségmentesnek kell lennie (biztosított kikapcsolva).** Vegye figyelembe az alábbi magyarázó jeleket és biztonsági tudnivalókat, hogy elkerülje a nem szakszerű szerelés vagy használat miatti károkat:

	Védelmi osztály 1: Az ilyen jelű lámpákat a hálózati oldalon a sárga/zöld földelő-vezetékkel a védőföldelés kapcsaira csatlá-koztatni.
	Védelmi osztály 2: Az ilyen jelű lámpáknál a biztonságos üzemeléshez nem szükséges földelő vezeték.
	Védelmi osztály 3: Az ilyen jelű lámpákat csak védő kiser- zültséggel szabad üzemeltetni. Csatlakozás csak Csatlakozás csak földelés nélküli törzefeszültségű (SELV) áramkörökre.
	Minimális távolság: Ez a jel mutatja a besugárzott, normál esetben gyúlékony felülethez való minimális távolságot.
	Downlights: Ez a jel mutatja, hogy a lámpa nem alkalmas arra, hogy hőszigetelő anyaggal letakarják.
	A megfelelő módon végezze el a termék ártalmatlanítását.
	Vigyázat: áramütés veszélye!
	(Az Európai Unióban és más olyan európai országokban érvé- nyies, ahol az újrhasznosítható anyagok szelektív gyűjtésére kialakított rendszert alkalmazzak.)
	A régi készülékeket selejtezőszekr tilos a háztartási hulladéka helyezni! Ha régi készüléke már nem használható, a fogyasztó jogszabály szerint köteles a régi készülékeket a háztár- tási hulladéktól külön, pl. a településén vagy kerületén kijelölt gyűjtőponton hulladékká helyezni. Amennyiben az a régi készülék megsemmisítése nélkül lehetséges, akkor a régi készülék hulladékkba helyezése előtt távolítsa el a régi elemeket vagy akkumulátorokat és izzókat, és ezeket külön gyűjtőponton adja le. Amennyiben a készülékben nem eltávolítható akkumulátor található, akkor a hulladékkba helyezésüket jelezze, hogy a készülék akkumulátort tartalmaz. Ezáltal biztosítható a régi készülékek megfelelő újrahasznó- sítása és a környezetet gyakorlatilag negatív hatások elkerülése. Az elektromos és elektronikai készülékeken látható áthúzott szemekeskuka szimbólum arra utal, hogy az elektromos és elektronikai hulladékokat szelektíven kell gyűjteni.
	A készüléknek az Ön országában történő megfelelő hulladék- kezelésével kapcsolatban a www.eglo.com weboldalon talál információkat.

Változtatások: Ne végezzen változtatásokat a lámpákban vagy azok csatlakozó vezetékén. **Csatlakozó vezeték:** A külső rugalmas vezeték nem cserélhető ki. Ha a vezeték megsérül, a lámpát le kell selejtezni. **Használatbavétel:** Ne vegye használatba a lámpát, ha a lámpa maga, vagy a csatlakozó vezetéke látható sérülések jeleit mutatja. **Lámpa cseréje:** A lámpa cseréje előtt a lámpának feszültségmentesnek kell lennie! A lámpa és a lámpatest üzemelés közben meleg lesz. Csere előtt hagyja lehűlni. Csak a lámpát megadott izzót használja. A maximális teljesítmény lámpaként nem léphető túl. Adott esetben az előírt időzípust figyelembe kell venni. **Ápolási tudnivaló:** A lámpát csak kikapcsolt állapotban szabad tisztítani, nem kerülhet nedvesség a csatlakozóterekbe vagy az áramot vezető alkat- részekbe. Tisztítószerek foltokat hagyhatnak hátra. **Okos termékek:** Amennyiben régi készüléke személyes adatokat tartalmaz, az Ön feladata az adatok törlése a visszaküldést megelőzően.

(SI) Splošni varnostni napotki

⚠ Opozorilo! Nevarnost električnega udara! Pogrešna električna instalacija može da dovede do strujnih udara.

Električne namestitve svetilk s priključnimi spenkami za namestitve na omrežni kábel mora izvesti usposobljen električar! **Pozor! Pred začetkom montaže v omrežni napeljavi ne sme biti napetosti (izklopljena varo- valka).** Upoštevajte v nadaljevanju opisane simbole in varnostne napotke, da preprečite škode zaradi nestrokovne montaže ali uporabe.

	Zaščitni razred 1: Svetilke s tem simbolom priključite na omrežje z rumeno-zelenim vodnikom na ozemljenjemo sponko.
	Zaščitni razred 2: Za svetilke s tem simbolom priključite na potreben zaščitni vodnik za varno delovanje.
	Zaščitni razred 3: Svetilke s tem simbolom uporabljajte le z zaščitno nizko napetostjo. Priključek le na tokokroge z zaščitno nizko napetostjo (SELV).
	Najmanjša razdalja: Ta simbol prikazuje najmanjšo razdaljo sijalke od razsvetljene, običajno vnetljive površine.
	Vgradne svetilke: Ta simbol prikazuje, da svetilka ni primerna za pokrivanje s toplotno izolacijskim materialom.
	Napravo pravilno odložite med odpadke.
	Pozor – nevarnost električnega udara.

	(Velja v Evropski uniji in drugih evropskih državah, ki imajo uvedene sisteme za ločeno zbiranje materialov, ki jih je mogoče reciklirati.)
	Starih električnih naprav ne smete odlagati skupaj z gospo- didskimi odpadki! Če stare naprave ni več mogoče uporabljati, mora po zakonu vsak potrošnik odsluženje električne naprave odložiti ločeno od gospodinjiskih odpadkov, denimo na zbir- nem mestu v svoji občini ali okrožju. Če je to mogoče, ne da bi uničili staro napravo, odstranite tudi stare baterije ali baterije za ponovno polnjenje in sijalke, preden staro napravo odložite med odpadke ali jih odnesete na ločeno zbirno mesto. Pri trajno vgrajenih baterijah za ponovno polnjenje pri odlaganju navedite, da naprava vsebuje baterije za ponovno polnjenje. S tem zagotovite ustrezno recikliranje starih naprav in preprečite negativne vplive na okolje. Električne naprave so označene s simbolom prečtanega smetnjaka na koliesih, ki pomeni ločeno zbiranje električnih in elektronskih naprav.
	Informacije o pravilnem odlaganju naprave v vaši državi najdete na spletni strani www.eglo.com .
	Spremembe: Svetilke ali njene priključne napeljave ne spreminjajte. Napa- jalni kábel: Zunanjeja gubljivega kablá svetilke ni mogoče zamenjati. Če je ta kábel poškodovan, svetilko zavrzite. Zagón: Če so vidne poškodbe svetil- ke ali njene priključne napeljave, svetilke ne uporabljajte. Menjava sijalke: Pred menjavo sijalke v svetilki ne sme biti prisotna napetost! Svetilka in sijalke se med uporabo segrejea. Pred menjavo počakajte, da se ohladita. Uporabljajte le sijalke, ki je navedena na svetilki. Maksimalne moči na sijalko ni dovoljeno prekoračiti. Upoštevati je treba tudi predpisano vrsto sijalke. Napótek za nego: Svetilko čistite samo v izključenem stanju, priključne pro- store ali dele, ki so pod napetostjo, pa zaščitite pred vlago. Čistilna sredstva lahko povzročijo madeže. Pametni izdelki: Če vaša stara naprava vsebuje osebne podatke, jih morate pred vrnitvijo izbrisati sami.

(HR) Opće sigurnosne upute

⚠ Upozorenje! Opasnost od strujnog udara! Električna instalacija s pogreškom može dovesti do strujnih udara.

Električne instalacije svetiljki s priključnim stezaljkama za instalaciju na priključnom vodu mreže smije izvoditi samo elektrostručnjak! **Pozor! Prije početka montiranja mrežni kabal za napajanje ne smije biti pod naponom (isključiti osigurač).** Obratite pažnju na sledeće objašnjene oznake i sigurnosne upute kako biste izbegli štetu zbog nestručnog monta- ranja ili uporabe:

	Klasa zaštite 1: Svetiljke s ovom oznakom priključiti žutim/zelenim zaštitnim vodičem od strane mreže na stezaljku zaštitnog uzemljenja.
	Klasa zaštite 2: Svetiljke s ovom oznakom ne moraju imati zaštitne vodiče za siguran rad.
	Klasa zaštite 3: Svetiljke s ovom oznakom koristiti samo sa sigurnosnim malim naponom (SELV). Priključak samo na strujni krug SELV.
	Minimalni razmak: Ova oznaka označava minimalni razmak rasvetnog sredstva prema osvijetljenoj, normalno zapaljivoj površini.
	Rasvjeta: Ova oznaka označava da se svetiljke ne smiju pokrivati materijalom za toplinsku izolaciju.
	Propisno zbrinite uređaj.
	Pažnja, opasnost od strujnog udara.
	(Primjenjivo u Evropskoj uniji i ostalim europskim državama u kojima postoje sustavi za odvojeno prikupljanja materijala koji se mogu reciklirati.)
	Stari uređaji ne smiju se bacati u kućni otpad! Ako se stari uređaj više ne može upotrebljavati, svaki je potrošač zakonski obavezan odložiti ga odvojeno od kućnog otpada, npr. na odlagalištu u svojoj općini/četvrti. Ako je to moguće, a da se ne uništi stari uređaj, prije odlaganja uređaja iz njega izvadite i stare ili punjive baterije i žarulje i odnesite ih na posebno odlagalište. Ako se punjive baterije ne mogu izvaditi iz uređaja, prilikom odlaganja napomenite da uređaj sadrži punjive baten- je. Tako se osigura va propisno recikliranje uređaja i izbjegavaju se negativni učinci na okoliš. Električni uređaji označeni su simbolom prekrizičene kante za otpatke, što znači da se električni i elektronički uređaji prikupljaju odvojeno.
	Za informacije o propisnom odlaganju uređaja u vašoj zemlji posjetite www.eglo.com .

Preinake: Ne vršite preinake na svetiljkama ni na njihovim priključnim kábelima. **Priključni kábel:** Nije moguće zamijeniti vanjski fleksibilni kábel ove svetiljke. Svetiljku uništite ako je kábel oštećen. **Puštanje u rad:** Nemojte upotrebljavati svetiljku ako je ona sama ili njezin priključni kábel vidljivo oštećen. **Zamjena rasvjetnog sredstva:** Prije zamjene rasvjetnog sredstva svetiljka ne smije biti pod naponom! Svetiljka i rasvjetno sredstvo vruci su dok gore. Neka se ohladi prije zamjene. Koristite samo rasvjetno sredstvo naznačeno za tu svetiljku. Ne smije se premašiti maksimalna sna- ga rasvjetnog sredstva. Po potrebi uzeti u obzir i propisanu vrstu rasvjetnog sredstva. **Upute za održavanje:** Svetiljke čistiti jedino kada su isključene. U priključnim prostorima i u dijelovima koji provode struju ne smije biti vlage. Sredstva za čišćenje mogu dovesti do stvaranja mrlja. **Pametni proizvodi:** Ako vaš stari uređaj sadrži osobne podatke, sami ste odgovorni za njihovo brisanje prije vraćanja proizvoda.

(BA) Opća sigurnosna uputstva

⚠ Upozorenje! Opasnost od strujnog udara! Pogrešna električna instalacija može da dovede do strujnih udara.

Električne instalacije lampica sa priključnim stezaljkama za instalaciju na mrežnom priključnom vodu sme da vrši samo električar! **Pažnja! Prije početka montiranja mrežni kabal za napajanje ne smije biti pod naponom (isključiti osigurač).** Obratite pažnju na sledeće objašnjene oznake i sigurnosna uputstva kako biste izbegli štetu zbog nestručnog montiranja ili upotrebe:

	Klasa zaštite 1: Svetiljke s ovom oznakom priključiti žutim/zelenim zaštitnim vodičem od strane mreže na stezaljku zaštitnog uzemljenja.
	Klasa zaštite 2: Svetiljke s ovom oznakom ne moraju imati zaštitne vodiče za siguran rad.
	Klasa zaštite 3: Svetiljke s ovom oznakom koristiti samo sa sigurnosnim malim naponom (SELV). Priključak samo na strujni krug SELV.
	Minimalni razmak: Ova oznaka označava minimalni razmak između rasvjetnog sredstva i osvijetljene, inače zapaljive površine.
	Rasvjeta: Ova oznaka označava da se svetiljke ne smiju pokrivati materijalom za toplotnu izolaciju.
	Pravilno odložite svoj uređaj.
	Oprez, opasnost od strujnog udara.
	(Primjenjivo u Evropskoj uniji i drugim evropskim zemljama sa sistemima za odvojeno sakupljanje materijala koji se može reciklirati)
	Stari aparati se ne smeju odlagati sa kućnim otpadom! Ako se stari aparat više ne može koristiti, svaki potrošač je zakonski dužan da odloži stare uređaje odvojeno od kućnog otpada, npr. na sabirnom mestu u svojoj opštini/gradskom okrugu. Ako je to moguće bez uništavanja starog uređaja, također uklonite stare baterije ili punjive baterije i lampe prije nego što stari uređaj vratite na odlaganje i odnesite ih na posebno mesto za prikupljanje. U slučaju trajno instaliranih punjivih baterija, prilikom odlaganja naznačite da uređaj sadrži punjivu bateriju. Ovo osigurava da se stari uređaji pravilno recikliraju i da se izbegnu negativni utjecaji na okoliš. Električni uređaji su označeni simbolom prečtane kante za otpatke, što označava odvojeno prikupljanje električnih i elektronskih uređaja.
	Za informacije o pravilnom odlaganju uređaja u svojoj zemlji, posjetite www.eglo.com .

Izmjene: Ne vršite izmjene na svetiljkama ni na njihovim priključnim kablo- vima. **Priključni kábel:** Nije moguće zamijeniti vanjski fleksibilni kábel ove svetiljke. Svetiljku uništite ako je kábel oštećen. **Puštanje u rad:** Nemojte upotrijebiti svetiljku ako je ona sama ili njezin priključni kábel vidljivo oštećen. **Zamjena rasvjetnog sredstva:** Prije zamjene rasvjetnog sredstva svetiljka ne smije biti pod naponom! Svetiljka i rasvjetno sredstvo su vruci dok gore. Neka se ohladi prije zamjene. Koristite samo rasvjetno sredstvo naznačeno za tu svetiljku. Ne smije se premašiti maksimalna snaga rasvjet- nog sredstva. Po potrebi uzeti u obzir i propisanu vrstu rasvjetnog sredstva. **Uputstva za održavanje:** Svetiljke čistiti jedino kada su isključene. U priključnim prostorima i u dijelovima koji provode struju ne smije biti vlage. Sredstva za čišćenje mogu dovesti do stvaranja mrlja. **Pametni proizvodi:** Ako vaš stari uređaj sadrži lične podatke, odgovorni ste da ih sami izbrisate prije nego što ga vratite.

(RS) Opšta bezbednosna uputstva

⚠ Upozorenje! Opasnost od strujnog udara! Pogrešna električna instalacija može da dovede do strujnih udara.

Električne instalacije lampica sa priključnim stezaljkama za instalaciju na mrežnom priključnom vodu sme da vrši samo električar! **Pre početka montiranja, mrežni kabl za napajanje ne sme biti pod napo- nom (isključiti osigurač).** Obratite pažnju na sledeće objašnjene oznake i bezbednosna uputstva kako biste izbegli štetu zbog nestručne montaže ili upotrebe.:

	Klasa zaštite 1: Svetiljke s ovom oznakom priključiti žutim/zelenim zaštitnim vodičem od strane mreže na stezaljku zaštitnog uzemljenja.
	Klasa zaštite 2: Svetiljke s ovom oznakom ne moraju imati zaštitne vodiče za siguran rad.
	Klasa zaštite 3: Svetiljke s ovom oznakom koristiti samo sa sigurnosnim malim naponom (SELV). Priključiti samo na strujni krug SELV.
	Minimalni razmak: Ova oznaka označava minimalni razmak rasvetnog sredstva prema osvetljenoj, inače zapaljivoj
	Rasveta: Ova oznaka označava da se svetiljke ne smeju pokri- vati materijal za toplotnu izolaciju.
	Proizvod odložite na odgovarajući način.
	Oprez, opasnost od strujnog udara.
	(Važi u Evropskoj uniji i drugim zemljama Evrope u kojima postoji sistem odvojenog prikupljanja materijala za reciklažu)
	Stari uređaji se ne smeju odlagati sa komunalnim otpadom! Ako se stari uređaj više ne koristi, svaki korisnik ima zakonsku obavezu da ga odloži odvojeno od komunalnog otpada, odnosno, na mestu za prikupljanje električnog/elektronskog otpada u blizini svog mesta stanovanja. Ako je moguće bez uništavanja starog uređaja, uklonite i stare ili punjive baterije i sijalke pre nego što vratite stari uređaj i odnesete ga na mesto za zasebno prikupljanje otpada. U slučaju da uređaj ima ugrađene punjive baterije, prilikom odlaganja napomenite da uređaj sadrži punjive baterije. Time će se obezbediti propisna reciklaža starih uređaja i izbeći će se štetni uticaj na životnu sredinu. Električni uređaji su označeni simbolom prečtane kante za smeće, što označava zasebno odlaganje električnih i elektronskih uređaja.
	Informacije o propisnom odlaganju uređaja u vašoj zemlji možete pronaći na adresi www.eglo.com .

Izmene: Ne vršite izmene na svetiljkama ni na njihovim priključnim kablovima. **Priključni kábl:** Nije moguće zamieniti spojni fleksibilni kábl ove svetiljke. Svetiljku uništite ako je kábl oštećen. **Puštanje u rad:** Nemojte da upotrebljavate svetiljku ako je ona sama ili njen priključni kábl vidljivo oštećen. **Zamena rasvjetnog sredstva:** Prije zamene rasvjetnog sredstva svetiljka ne sme da bude pod naponom! Svetiljka i rasvjetno sredstvo su vruci dok su uključene. Pre zamene je potrebno da se ohladi. Koristite samo rasvjetno sredstvo namenjeno za tu svetiljku. Ne sme se premašiti maksimalna snaga rasvjetnog sredstva. Po potrebi uzeti u obzir i propisanu vrstu rasvjetnog sredstva. **Uputstva za održavanje:** Svetiljke čistiti jedino kada su isključene. U priključnim prostorima i u delovima koji provode struju ne sme biti vlage. Sredstva za čišćenje mogu dovesti do stvaranja mrlja. **Pametni proizvodi:** Ako vaš stari uređaj sadrži podatke o ličnosti, li snosite odgovornost za njihovo brisanje pre vraćanja proizvoda.

(RO) Indicații generale privind siguranța

⚠ Avertisment! Pericol de electrocutare! O instalație electrică defectă poate duce la electrocutări.

Instalațiile electrice pentru lămpile cu borne de racord pentru instalarea pe cablul de alimentare de la rețea trebuie executate de un electrician autorizat! **Atenție! Înainte de montaj, cablurile de conectare la rețea trebuie să fie scose de sub tensiune (siguranța deconectată).** Respectați simbo- lurile ilustrate și indicațiile privind siguranța, pentru a evita daunele care pot apărea în urma unui montaj sau a unei utilizări necorespunzătoare:

	Clasa de protecție 1: Lampile cu acest simbol se conectează alături de conductorul galben/verde pe clemă de împănțantare.
	Clasă de protecție 2: Pentru Lampile cu acest simbol nu este necesar un conductor pentru a utilizaze sigură.
	Clasa de protecție 3: Lampile cu acest simbol trebuie utilizate numai cu tensiune foarte scăzută. Conexiune doar la circuitele SELV.
	Distanță minimă: Acest simbol ilustrează distanța minimă dintre lampă și suprafața iluminată, în mod normal inflamabilă.
	Downlights: Acest simbol indică faptul că lampa nu poate fi acoperită cu material de izolație.
	Eliminați dispozitivul conform prevederilor legale.
	Atenție, pericol de electrocutare.
	(Aplicabil în Uniunea Europeană și în alte țări europene cu sisteme de colectare separată a materialelor reciclabile)
	Aparatele vechi nu trebuie eliminate împreună cu deeurile menajere! În cazul în care aparatul vechi nu mai poate fi uti- lizat, fiecare consumator este obligat din punct de vedere juridic, să elimine aparatele vechi separat de deeurile menajere, de exemplu la un punct de colectare din municipalitate sau sectorul său. Dacă acest lucru este posibil fără a distruge aparatul vechi, scoateți-l și bateriile vechi sau bateriile și lămpile reincarcabile înainte de a returna vechiul aparat pentru eliminare și duceți-le într-un punct de colectare separat. În cazul bateriilor reincarcabile instalate permanent, vă rugăm să indicați faptul că aparatul conține o baterie reincarcabilă atunci când îl eliminați. Acest lucru garantează faptul că aparatele vechi sunt reciclate corect și că sunt evitate efectele negative asupra mediului. Aparatele electrice sunt marcate cu simbolul tăiat al unei pubele, care reprezintă colectarea separată de aparate electrice și electronice.
	Pentru informații despre eliminarea corectă a aparatului în țara dvs., vizitați www.eglo.com .

Modificări: Nu efectuați modificări la lampă sau la conexiunile acesteia. **Conexiuni:** Cablurile flexibile exterioare ale acestel lămpi nu pot fi încoluite. În cazul în care cablurile sunt avariate aruncați lampa. **Punere în funcțiune:** Nu puneți lampa în funcțiune, în cazul în care lampa sau cablurile prezintă daune. **Înlocuirea corpului de iluminat:** Înainte de înlocuirea corpului de iluminat, cablurile trebuie scoase de sub tensiune! Lămpile și corpule de iluminat în funcțiune sunt fierbinți. Înainte de înlocuire, lăsați-le să se răcească. Nu trebuie depășită sarcina maximă per corp de iluminat. Dacă este necesar, trebuie respectat tipul Corpului de iluminat. **Instrucțiuni privind îngrijirea:** Lămpile trebuie curățate doar atunci când nu sunt în funcțiune, urezeala nu trebuie să intre în compartimentul cablurilor sau în contact cu componentele sub tensiune. Agenții de curățare pot duce la apariția petelor de exsudatie. **Produse inteligente:** Dacă dispozitivul dvs. vechi conține date personale, sunteți responsabil pentru ștergerea acestora înainte de a returna dispozitivul.

(BG) Общи указания за безопасност

⚠ Предупреждение! Опасност от токов удар! Неизправната електрическа инсталация може да предизвика токов удар.

Електрическите инсталации на светлинните с присъединителни клемми за монтаж към кабел за свързване не трябва да се извършват от специалнист електроинженер! **ВНИМАНИЕ! Преди започване на работа проверете дали инсталацията не е под напрежение /изключете предпазителите /** Спазвайте допълнителните предупредителни символи и указания за безопасност, за да се избегнат неприятни резултати от неправилна експлоатация:

	Клас на защита 1: При наличието на този символ задължително свързвайте външният жълто/зелен проводник към защитно- заземителната клемма на осветителя.
	Клас на защита 2: При наличието на този символ за безопасност не е необходимо свързване към защитна заземителна клемма.
	Клас на защита 3: Осветелителните тела с този символ работят само с ниско напрежение. Свързвайте само с инсталация с ниско напрежение след трансформатор.
	

	Минимално разстояние:</
---	-----------------------------------

	Cihazınızı doğru şekilde bertaraf edin.
	Dikkat, elektrik çarpması riski.
	(Geri dönüştürülebilir malzemeler için ayrı toplama sistemleri bulunan Avrupa Birliği'ne bağlı ve Avrupa'da yer alan diğer ülkeler için geçerlidir.)
	Eski cihazlar, ev atıklarıyla birlikte bertaraf edilmemelidir! Eski cihaz artık kullanılamayacak bir durumda ise söz konusu cihazların ev atıklarından ayrı biçimde, belediyelere/mahal- lelere ait toplama noktalarına getirilerek bertaraf edilmesi tüm tüketicilerin yasal yükümlülüğüdür. Bertaraf eski ciha- zarı vermeden gerçekleştirilebileceğinde, cihazı bertaraf merkezine vermeden önce eski pilleri veya şarj edilebilir pilleri ve lambaları çıkartın ve bunları ayrı bir toplama noktasına götürün. Şarj edilebilir piller çıkarılabilir değilse, lütfen bertaraf merkezine cihazın içerisinde şarj edilebilir pil olduğunu belirtin. Bu sayede eski cihazlar uygun biçimde geri dönüşüme alınmış ve çevre üzerinde oluşabilecek olumsuz etkiler önlenmiş olur. Elektrikli cihazların üzerlerinde, elektrik ve elektronik cihazların ayrı bir şekilde toplanmasını belirten, üzeri çizilmiş bir çöp kutusu sembolü bulunur.
	Cihazların ilkenizde nasıl bertaraf edilmesi gerektiğine yönelik bilgiler için www.eglo.com internet adresini ziyaret edin.

Değişiklikler: Lambada veya lambanın bağlantı kablосunda herhangi bir değişiklik yapmayın, **Bağlantı kablosu:** Bu lambanın dışta kalan esnek kablosu değiştirilemez. Bu esnek kablo hasarlı olduğunda, lambayı artık kullanmayın ve imha edin. **Çalıştırılması:** Lambayı, lambada veya lambanın bağlantı kablосunda gözle görünür hasarlar olduğunda çalıştırmayın. **Ampul değişimi:** Lamba, ampul değiştirilmeden önce gerilimsiz duruma getirilme- lidir! Lamba ve ampul, çalışma sırasında ısınır. Ampulu değiştirmeden önce soğumasını bekleyin. Sadece lamba üzerinde belirtilen ampulden kullanın. Her bir ampul için öngörülen maksimum güç azımlamalıdır. Gerektiğinde ön- görülen başka tip ampul kullanılmamalıdır. **Temizlik uyarısı:** Lambayı, sadece kapalı durumdayken temizleyin. Bağlantı yerlerine veya akım ileten parçalara ıslaklık ulaşmamalıdır. Temizlik maddeleri leke oluşmasına yol açabilir. **Akıllı ürünler:** Eski cihazınızda kişisel bilgileriniz bulunması halinde, cihazı teslim etmeden önce bu bilgilerin silinmesi sizin sorumluluğunuzdur.

.....

RU Общие указания по технике безопасности

Предупреждение! Опасность поражения электрическим током! Неправильно выполненный монтаж электро-оборудования может привести к поражению электрическим током.

Монтаж светильников с соединительными клеммами для установки на проводе для присоединения к сети должен выполняться электротехническим персоналом! **Внимание! Перед началом монтажных работ сетевой подводщйй кабель должен быть обесточен (отключить предохранитель).** Принимайте во внимание символы с пояснениями и указания по технике безопасности, приводимые ниже, с целью предотвращения повреждений, вызываемых ненадлежащим монтажом или эксплуатацией:

	Класс защиты 1: Светильники с этим символом – сетевой питающий кабель с желтым/зеленым защитным проводом подключить к клемме защитного заземления.
	Класс защиты 2: Светильники с этим символом – для безопасной работы защитный заземля-ющий провод не требуется.
	Класс защиты 3: Светильники с этим символом можно эксплуатировать только с безопасным сверхнизким напряжением. Подключение только к цепям SELV.
	Минимальное расстояние: Этот символ указывает на минимальное расстояние источника света от облучаемой поверхности, обладающей стандартной возгораемостью.
	Локальные светильники: Этот символ поясняет, что светильник не подходит для того, чтобы закрывать его теплоизолирующим материалом.
	Правильно утилизируйте свое устройство.
	Осторожно! Риск поражения электрическим током.
	(действует в Европейском Союзе и других странах Европы, где есть системы для раздельного сбора перерабатываемых отходов)
	Старые устройства не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами! Если старое устройство более не может использоваться, каждый пользователь юридически обязан утилизировать старые устройства отдельно от бытовых отходов, например через пункты сбора в своем городе/населенном пункте. Если это можно сделать без повреждения старого устройства, такие удалите и него старые батареи или перезаряжаемые аккумуляторные батареи и лампы, прежде чем сдавать его на утилизацию, и сдайте их в отдельный пункт приема. Если перезаряжаемые аккумуляторные батареи являются несъемными, укажите, что устройство содержит перезаряжаемую аккумуляторную батарею, при его утилизации. Это гарантирует надлежащую утилизацию старых устройств и исключает риск негативного воздействия на окружающую среду. Электрические устройства маркируются символом перерезанной корзинки для мусора, что указывает на необходимость раздельной утилизации электрических и электронных устройств.

Информация по правильной утилизации устройств в вашей стране приведена на сайте www.eglo.com. **Изменения:** ничего не меняйте в светильнике или в подключающей соединительной линии. **Подключающая соединительная линия:** внешний гибкий провод этого светильника менять нельзя. Утилизируйте светильник, если этот провод поврежден. **Запуск:** не вводите в эксплуатацию светильник, если светильник или его подключающий провод имеют видимые повреждения. **Замена лампочек:** перед заменой лампочки светильник необходимо обесточить! Лампочки, источники света, осветительные приборы во время работы нагреваются. Охладите их перед заменой. Применяйте только те осветительные приборы, которые предписаны для применения в этом светильнике. Запрещено превышать максимально допустимую мощность осветительных приборов для данного светильника. При необходимости следует использовать такие предписываемый тип осветительного прибора. **Указание по уходу:** светильник следует очищать только в выключенном состоянии. Не допускайте попадания влаги в контактную группу или токоведущие детали. Средства для очистки могут оставлять пятна. **«Умные» устройства:** если ваше старое устройство содержит персональные данные, вам необходимо самостоятельно удалить их перед его утилизацией.

.....

DE Загальні правила безпеки

Попередження! Небезпека ураження електричним струмом! Неправильно виконаний монтаж електробладнання може призвести до ураження електричним струмом. Монтаж світильників зі з'єднувальними клеммами для встановлення на дрот для приєднання до мережі повинен виконуватися. **Uaaga! Перед початком монтажу провід приєднання до мережі повинен бути знеструмлений (вимкнути запобіжник).** Зверніть увагу на символи та правила безпеки, що пояснюються нижче, щоб запобігти збиткам внаслідок неправильного монтажу або використання: **Клас захисту 1:** Світильники з цим символом приєднати жовтим/зеленим захисним дротом до клем захисного заземлення мережі. **Клас захисту 2:** для світильників з цим символом не потрібен захисний дріт для безпечної експлуатації. **Клас захисту 3:** Світильники з цим символом експлуатуються тільки з безпечною низькою напругою. Приєднання тільки до мережі безпечної низької напруги (SELV). **Мінімальна відстань:** Цей символ пояснює мінімальну відстань від освітлювального приладу до нормально займистої поверхні, яка освітлюється. **Степловий світильник:** Цей символ означає, що світильник непридатний для того, щоб накривати його теплоізоляційним матеріалом. Утилізуйте пристрій належним чином.

	Обережно! Ризик ураження електричним струмом!
	(Застосовується в Європейському Союзі та інших європейських країнах для систем роздільного збору вторинної сировини)
	Стару техніку не можна викидати разом із побутовими відходами! Якщо старий прилад більше не можна використовувати, кожен споживач згідно з законом зобов'язаний утилізувати старий прилад окремо від побутових відходів, наприклад, у пункті збору в своєму муніципалітеті/районі. Якщо це можливо без знищення старого приладу, тож вийміть старі батареїли або акумулятори і лампи перед тим, як повернути старий прилад для утилізації, та віднесіть їх до окремого пункту збору. У випадку постійно встановленого акумулятора, під час утилізації вкажіть, що прилад містить акумулятор. Це гарантує належну переробку старих приладів і уніинення негативного впливу на навколишнє середовище. Електрприлади позначаються символом перекресленого контейнера для сміття на колесах, що означає роздільний збір електричних та електронних приладів.
	Отримати інформацію про правильну утилізацію приладу у вашій країні ви можете на вебсайті www.eglo.com .

Зміни: Не можна вносити зміни в конструкцію світильника або його з'єднувального дроту. **З'єднувальний дріт:** Зовнішній гнучий дріт цього світильника заміновати не можна. Якщо цей дріт пошкоджений, увесь світильник непридатний до експлуатації. **Введення до експлуатації:** Не можна вимкнути світильник, якщо він сам або його з'єднувальний дріт мають видимі пошкодження. **Заміна лампочки:** Перед заміною лампочки вимкнути напругу світильника! Світильник та лампочка під час роботи нагріваються. Перед заміною слід дати їм охолонути. Використовуйте тільки лампочки, які вказані на світильниках. Не можна перевищувати максимальну потужність лампочки. Слід звертати увагу також на встановлений для світильника тип лампочки. **Вназвіні з догляду:** Чистити світильник тільки в вимкненому стані, бо інакше можна потрапити на поверхні з'єднань або на деталі, по яким тече струм. Засоби для чищення можуть призводити до утворення плям. **Smart-прилади:** якщо ваш старий пристрій містить особисті дані, ви маєте самостійно їх видалити перед поверненням.

.....

CN 一般安全注意事项

警告！触电危险！ 不正确的电气安装可能导致触电。 将带有接线端子的灯具接到电源线上的电气安装操作必须由合格电工执行！电气安装应由电气专业人员实施。注意！开始安装之前，必须先切断电源（保险装置已关断）。请关注下面介绍的图标和安全注意事项，以避免不专业的安装和使用造成损失：

	防护等级 1：具有该图标的灯 把电源侧的黄色/绿色地线接到保护接地端子 上。
	防护等级 2：具有该图标的灯 安全运行不需要接地线。
	防护等级 3：具有该图标的灯 仅在保护低电压下运行。只接到 SELV 电路上。
	最小距离：该图标表示灯中心与被照射的、一般可燃的平面之间的最短距离。
	下照灯：该图标表示灯不适合用隔热材料遮盖。
	正确处理您的设备。
	小心， 存在触电危险。
	（适用于欧盟和采用可回收材料单独收集系统的其他欧洲国家）
	旧电器不得与生活垃圾一起处理！如果旧电器不能再使用，每名消费者都有法律义务将旧电器与生活垃圾分类处理，例如，送至市/镇的收集点。如果在退回旧电器之前还可以在不破坏旧电器的情况下取出旧电池或可充电电池和灯泡，则请取出之后再送至单独收集点。如果采用永久安装可充电电池，则请在处理时说明电器包含可充电电池。这可确保旧电器得到妥善回收，并避免对环境造成不利影响。电器上标有打叉的带轮垃圾桶符号，表示此类电气和电子设备应单独收集。

有关您在所在国家/地区正确处理电器的信息，请访问 www.eglo.com。

更改：请不要对灯或者其接线做更改。连接线：该灯的电线极其柔软，不允许更换。如果电线坏了，请将该灯报废。

使用：如果灯本身或者其接线有明显的损坏，请不要开灯。更换灯具：更换灯具之前，必须先切断灯的电源！灯和灯具在使用过程中会发热。更换之前应先让它们冷却下来。请只使用在灯上指定的灯具。不允许超过每个灯具的最大功率。有时还必须注意使用规定的灯具型号。

维护要求：灯必须在断电状态下清洁，接线空间或者导电部件不可受潮。清洁剂可能导致形成斑点。智能产品：如果您的旧设备包含个人数据，则您有责任自行删除之后再退回。

.....

AR قەدالەسلە تامىلىرىت

بىيىكىرتلى يىۇنى نا ئىدىمى ئىئىابىرىكىلە قەدصلار رىطخ ئىنىخت ئىئىابىرىكىلە تامىص يىللى ئىطاخلى يىئىابىرىكىلە

قەئىابىرىكىلە تابىيىكىرتلى غەم جىيىپاصىرلە قەئىابىرىكىلە تابىيىكىرتلى ئىفىنىتە مەت نا بىجى لىق نەم يىئىابىرىكىلە راھىتىل لىيىصوت طۇخ يىلغ بىيىكىرتلىل لىيىصوتلى تاطۇخ غەم جىيىپاصىرلە يىئىابىرىكىلە راھىتىل لىيىصوت لىپاك رىكەت نا بىجى، ئىنىختىتىلىلە مەب لىق لامپەلە ئىئىابىرىكىلە جىيىصوملە قەدالەسلە تامىلىرىلە زۆمىرلى بىقار .(قەدصلار لىيىغىنىتە ئىنىغىنىتە مەب لىق لامپەلە تامىلىرىلە مەب لىق رىغى مەدخەتسىلالە و تىيىختىتىلىلە نەم مەنجاللە ئىلىتىلە بىنىجەلە مانا) :

	بىناچ زەمىرلە ئادەب قىزاناللى تادىخو لىيىصوتە مەب 1: قەيامچەل قەئە رىطخىل / رىفصالى يىقۇلوا لىيىصوملە مەدخەتسىلاب يىئىابىرىكىلە راھىتىل يىقۇلوا ضىرىتىلە لىيىشەب
	مۆزلى ال، مۇزچەلە لىمەدە يىتەل جىيىپاصىرلە قەبىسەنلاب 2: قەيامچەل قەئە نۇمال لىيىغىتىتىل قەئەو تالاصوم تۇوخو
	سەلەم غەم طۇقۇق زەمىرلە ئادەب قىزاناللى تادىخو لىيىغىنىتە مەب 3: قەيامچەل قەئە SELV رىكەتووب طۇقۇق لىاصتىلالى يىقۇلوا قەئەغىلغ شىرىغىخەم
	جىيىپاصىرلە قەئەسەم لىيىنالى دىچەل زەمىرلە لىمەدە جىرىش: قەئەسەم لىللى يىنالى دىچەل قەداع لىغەتشاراللى لىپاقىلوا مەاضەم لىل حىطسىللى يىللى
	قەبىسەنلام تەسىل قىزاناللى قەدەو نا ئىمچەلە لىمەدە جىيىصوملە راھىتىل زەلەل ناووبەم لىغەتتىطۇغىل
	قەئەجىيىص قەئەرىطە لىزادەخ نەم صىلەخت
	قەئەئىابىرىكىلە قەدەص شۇوخ رىطخ، رىيىنىخت
	رىيىودىتىل قەئەغەل قەبلاقىلوا مەولما زىقىتە يىتەل غەيمەجەتلى قەمۇتئال قىباطەم (يىزىغلا قەيىبىووال لىودىلواو يىيىرووال مەجتەسەب يىف مەب لىيىوومەلواو
	مەل ئىزا غەئەللىزەنلە تايىقىنىلە غەم قەئەئىوقلى قەدەغاللى نەم صىلەختلە مەدە بىجى مۇلەم لىمەتسەم لىك نەف، يىزىغلا قەم لامپەتسىلالە قەئەلەس قەئەئىوقلى قەدەغاللى مەدەت طاقون يىف لىشەم، قەئەللىزەنلە تايىقىنىلە نەم لىزەمبەم مەب صىلەختەلەب آنەتاق

اول قەبىلاتلە قۇطۇنلە مەب قەئەلەبلى يىف شىزىغەل اۆەل قەصىصەمچەل غەيمەجەتلى و تايىرئاطىلەل انەم لىصەف، انەم صىلەختلەل دارەملا قەئەئىوقلى قەدەغاللى قەئەغەل لىق غەيمەجەتلى طاقون يىف مەولەسەم نىجىشلە قەئەغەل قەبلاقىل جىيىپاصىرلە تايىرئاطىلەل تاقووبەم لىغەل يىيىوتەتە پەتئالە قەدەغاللى نەم صىلەختلەل لىيىل، قەئەسەمچەل زامەل نا بى جىيىصوتلى يىجىي، نىجىشلىل قەبلاقو قەئە قەصىيىب قەئەبىت قەئەغەل مەولالە انەم نەضرى، نەم صىلەختلەل لىق قەئەطابىلە مەل لىتە يىغەل يىوتەجى قەئەبىسلىل تارىتاتلىل بىنىجەتو قەئەجىيىص قەئەرىطە قەئەئىوقلى قەدەغاللى رىيىوتەم لىمەدەمچەل قەئەوالم زەم قەئەئىابىرىكىلە قەدەغاللى يىلغەل دىچەي، قەئەبىل يىلغە قەئەئىابىرىكىلە قەدەغاللى لىصەفەمچەل غەيمەجەتلى يىللى زەمىرەم و، نەم مەطاقىتەم نەطۇخ قەئەئورتكىلالالوا

قەدەغاللى نەم صىلەختلە جىيىجەصلىل قەئەرىطەل نەم تاقوولەمچەل يىلغەل لىيىوومەللىل : www.eglo.com، يىللىتىللى يىيىورتكىلاللى طابارلەل يىلغەل رەئىللى يىجىي، مەدەبلى يىف قەئەئىوقلى مەولال لىاصتىلالە لىپاك و قىزاناللى قەدەو يىلغە تارىيىغەتلى يا مەراجەب مەقتالە تىتارىيىغەتلى قىق، قىزاناللى مەدەل زەمىرلەل مەراجەل لىپاقىللا لىيىسوتلا نەمىلەل ال: لىيىصوتلىل لىپاك، مەب لىيىغىنىتە مەب، مەطۇخ، انەم قەئەلە قلاخ يىف قىزاناللى قەدەو مەولالەب مەئىزەم، مەب لىپاك لىيىصوتلىل لىپاك و مەسەفەن قىزاناللى قەدەو تەرىطفا اۆال قىزاناللى نەم قەئەغەل قىزاناللى قەدەو نەولەت نا بىجى، جىيىپاصىرلە رىيىغەتلى لىق: جىيىپاصىرلە رىيىغەتلى لىق دىرىيەلە مەتئە، لىيىغىنىتەل مەنشا قەئەسەب جىيىپاصىرلەو قىزاناللى قەدەو جىيىصەتەل مەچەلەل زىواجە مەدە بىجى، قىزاناللى قەدەو يىلغە مەولال راشمەل جىيىپاصىرلە طۇقۇق مەدخەتسىل، رىيىغەتلىل نەم مەدەمچەل مەولال قەازەم مەضىي بىجى، مەولال مۇزلا مەقەم لىل قىطاوللى يىصقىلال دىچەل مەولەغىنىتە قاقايلا مەدە طۇقۇق قىزاناللى قەدەو قەئەغىنىتەب مەب: قەئەغەل تامىلىرىت، جىيىپاصىرلە نا نەمىيە تاقىطۇقنەم، قەئەغەل مەولالەل يىللى و لىاصتىلالە قەئەغەل قەئەغىنىتەل لىيىلەل مەولالەل لىيىلەل نا، جىيىطەلەبىيىست